standart

make your life easier

INSTRUCTION MANUAL / KASUTUSJUHEND / LIETOŠANAS INSTRUKCIJA / NAUDOJIMO INSTRUKCIJA / ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ELECTRIC WINDOW CLEANER

KS-5536C

EE ELEKTRILINE AKNAPESUR

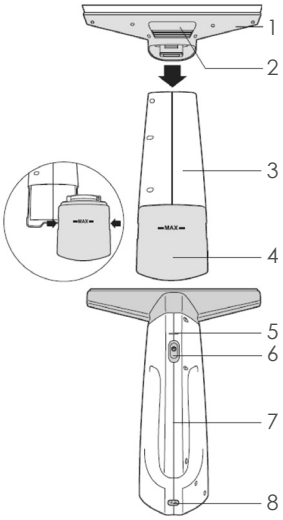
LV ELEKTRISKAIS LOGU TĪRĪTĀJS

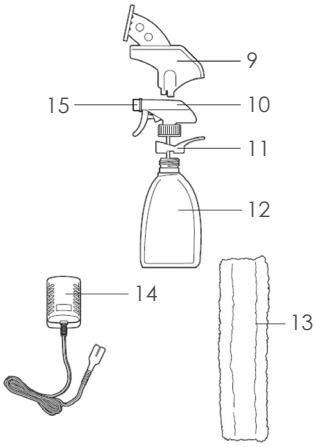
LT ELEKTRINIS LANGŲ VALYTUVAS



PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP THE INSTRUCTION WELL / LUGEGE JUHENDIT TÄHELEPANELIKULT JA SÄILITAGE SEE / RŪPĪGI IZLASIET INSTRUKCIJU UN NOVIETOJIET TO DROŠĀ VIETĀ IZMANTOŠANAI NĀKOTNĒ / ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGIAI PASIDĖKITE, JEI PRIREIKTŲ ATEITYJE

PARTS LIST





1. Vacuum attachment
2. Unlocking / locking button for vacuum attachment
3. Housing
4. Water storage tank
5. Battery indicator lamp
6. On-off switch
7. Handle
8. Charging socket
9. Wiping attachment
10. Spray head
11. Mounting ring
12. Water bottle
13. Microfibre cloths (×2)
14. Charging device
15. Nozzle

GENERAL

Read and keep operating instructions.
These operating instructions belong to this electric window cleaner (hereinafter only referred to as "window cleaner"). They contain important information regarding initial use and handling.
Before using the window cleaner, read through the operating instructions carefully, particularly the safety instructions. Failure to comply with these operating instructions may lead to serious injuries or damage to the window cleaner.
The operating instructions are based on the valid standards and rules in the European Union. Please also note the country-specific directives and laws abroad.
Keep the operating instructions for further use. If you pass the window cleaner on to third parties, please also ensure that you pass on these operating instructions.

EXPLANATION OF SYMBOLS

The following symbols and signal words are use in these operating instructions, on the window cleaner or on the packaging.

⚠ WARNING!
This signal symbol / word indicate a hazard with a medium degree of risk, which could lead to death or serious injury if it is not avoided.

⚠ CAUTION!
This symbol indicates a hazard with a low degree of risk, which could lead to minor or moderate injury if it is not avoided.

NOTE!
This signal symbol / word warns of possible material damage.

This symbol gives you useful information about assembly or operation.

Declaration of conformity (refer to chapter "Declaration of Conformity": Products that are marked with this symbol fulfil all applicable Community regulations of the European Economic area.

The charger of the window cleaner complies with protection class II.

This symbol indicates that the window cleaner and the charging device may only be used indoors.

IPX4 Protection against splashing water from all directions.

SAFETY

Intended use
The window cleaner is exclusively designed for wet-cleaning windows and other smooth surfaces, which are suitable for it. It is exclusively intended for private use and is not suitable for the commercial sector.
Only use the window cleaner as described in these operating instructions. Any other use is regarded as inappropriate and may lead to material damage or even to personal injury. The window cleaner is not a toy. The manufacturer or retailer shall not assume any liability for losses caused by intended or improper use.

SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING!
Electric shock hazard!
Faulty electrical installation or mains voltage that is too high may lead to electric shock.

- Only connect the charging device of the window cleaner, if the mains voltage of the socket matches the specification on the rating plate.
- Only connect the charging device of the window cleaner to an easily accessible socket, so that you can disconnect the window cleaner from the power supply quickly in case of a malfunction.
- Disconnect the charger and the window cleaner and disconnect the charger from the socket:
  - when not in use;
  - if the battery is charged;
  - if a fault obviously occurs during the charging process or use (e.g. smoke, odour and etc.);
  - before cleaning, maintaining or packing the device away;
  - in a thunder storm.

- Always pull on the charger, not on the cable.
- Do not operate the window cleaner if it displays visible damage or if the power cable / power plug is faulty.
- If the window cleaner, the charging device or the power cable of this appliance are damaged, they must be replaced by the manufacturer, its customer service or a similarly qualified person. Repair by any unqualified person increases the safety risk for the user.
- Do not open the housing, leave any repair to specialists. Use a professional workshop for this purpose. Liability and guarantee claims are excluded for repairs that are carried out independently, improper connection or incorrect operation.
- Parts may only be used for repairs, which correspond to the original device data. Electrical and mechanical parts are in this window cleaner, which are essential for protection against hazard sources.
- The charging device of the window cleaner may not be operated with an external time switch or separate remote-control system.
- Do not immerse the window cleaner or the charging device and power cable in water or other liquids.
- Clean them with a damp cloth.
- Never hold the charging device with wet hands.
- Never remove the charging device from the socket by pulling on the power cable, always hold the charging device.
- Never use the power cable as a carrying handle.
- Keep the window cleaner, the charging device and the power cable away from open flame and hot surfaces.
- Install the cable, such that it does not become a trim hazard.
- Do not kink the power cable and do not lay it over sharp edges.
- Only use the window cleaner indoors.
- Do not operate it in wet rooms or in the rain.
- Never store the window cleaner such that it may fall into a tub or sink.
- Never touch an electrical device, if it has fallen into water. In such a case, immediately disconnect the power plug, if it is connected to the charging device.
- Do not insert any items, which may conduct electricity, into the charging socket, e.g. screwdrivers.
- Exclusively use the supplied charging device for charging the window cleaner.

⚠ WARNING!

Hazards for children and persons with impaired physical, sensory or mental capabilities (e.g. partially disabled, elderly persons with impairment to their physical and mental capabilities) or a lack of experience and knowledge (for example, older children).

- This device may be used by children aged 8 and above and by persons with impaired physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and / or knowledge, if are supervised by a person, who is responsible for their safety or instructed regarding safe use of the device and have understood the resulting hazards.
- Children must not play with the device.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Do not leave the window cleaner unattended during operation.
- Do not let children play with the window cleaner accessories.
- Ensure that children do not insert items into the window cleaner.
- Do not let children play with the packaging film. They can become caught in it while playing and suffocate.

⚠ WARNING!

Fire hazard!

Vacuuming fire-intensifying substances, embers and ash may lead to fires.

- Do not use the window cleaner to vacuum any burning or glowing items, such as cigarettes, matches or ash.
- Do not use the window cleaner to vacuum flammable or combustible liquids (e.g. petrol). Do not use the window cleaner in areas, where such liquids occur.

⚠ CAUTION!
Chemical burn hazard!
Possibly leaking battery fluid may lead to chemical burns.
- Do not use the window cleaner, if battery fluid is leaking out of the window cleaner. In this case, contact the manufacturer, its customer service or a similarly qualified person.
- Avoid contact by battery fluid with the skin, eyes and mucous membranes. If you come into contact with battery fluid, rinse the affected area with plenty of clear water and immediately contact a physician.

NOTE!
Risk of damage!
Improper handling of the device may result in damage to the window cleaner.
- Only use the window cleaner on smooth, wet-pre-cleaned surfaces. The squeegee lip will otherwise wear and become physically damaged.
- Never place the window cleaner on or near hot surfaces (e.g. hob plates etc.)
- Do not allow the charging device and the power cable to come into contact with hot or sharp items.
- Never expose the window cleaner to high temperatures (e.g. heating) or weather effects (e.g. rain). Never fill liquid into the window cleaner.
- Do not immerse the window cleaner or the charging device and power cable in water or other liquids.
- Clean them with a damp cloth and do not use a steam cleaner for cleaning. Otherwise, the window cleaner may become damaged.
- Never put the window cleaner into the dishwasher. This would destroy it.
- Only use commercially available glass cleaner for the window cleaner. Do not use any methylated spirit or foaming detergent.
- Do not use vacuum any cords, long fibres, sharp items or glass splinters with the window cleaner.
- Do not vacuum any chemical products (e.g. plaster, cement) with the window cleaner.
- Never use the window cleaner without the inserted water storage tank.
- Do not cover up ventilation slots while working.
- Do not use the window cleaner any longer, if the plastic components of the window cleaner have cracks or flaws or have deformed. This also applies if the device has deformed or is leaking. Only replace damaged components with matching original spare parts.
- Do not direct the spray jet onto devices containing electrical components. They may become damaged as a result of this.

INITIAL USE

Unpacking and inspection
1. Remove the window cleaner from the packaging.
2. Check whether the delivery is complete (see fig. A and B).
3. Check whether the window cleaner or individual parts are damaged. If this is the case, do not use the window cleaner, please feel free to contact us.

Assemble the window cleaner
Press and hold the lock and unlock button 2 until the vacuum attachment is firmly fastened onto the main body of the window cleaner. After that, release hand.
NOTE: make sure the above installation process is well done, no gaps or looseness in between.



Charge battery
Prior to initial use, the battery pack must be charged for approx. 5 hours.
Once fully charged, the window cleaner can last for approx. 40–60 min.

Connect the charging device 14 to a mains power socket and insert the connection plug into the connection socket 8 of the device. The indicator lamp 5 lights up red.
When the device is charged, the indicator lamp will light up green.

- We recommend fully recharging the battery after each use.
- When the battery is nearly empty, the motor switches off and the indicator lamp flashes approx. 30 seconds. In this case, charge the battery again immediately.

USE

Risk of damage!
Improper handling of the window cleaner may result in damage.
- Do not use any aggressive, abrasive or chemical detergents.
- These may damage the device.

Step 1: assemble the spray bottle and use it to clean surface.
Prior to squeegeeing with the cordless window cleaner, you should wet-clean the relevant surfaces. For this, use the spray bottle and the mountable wiping attachment.

1. Attach the mounting ring 11 to the thread of the water bottle 12 (see fig. B).
   Pay attention to the recess on the thread.
   The recesses in the mounting ring must point towards the sides.
   It must be possible to hear and feel the mounting ring engage.
2. Fill clean water into the water bottle. If required, add appropriate detergent for cleaning windows.




3. Insert the hose of the spray head 10 into the bottle and screw the threaded ring onto the bottle.




Twist the threaded ring only to fasten the spray head of the bottle.

4. Set the nozzle 15 of the spray head to SPRAY or STREAM.

Tips: Twist the nozzle of the spray head as shown to switch among: SPRAY (fine mist), OFF (×), and STREAM (water column) by keeping the side carved with you desired mode icon upwards. The nozzle is shut in the OFF position.

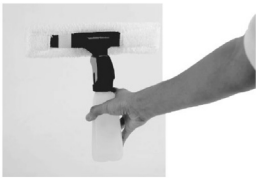
5. Place the wiping attachment 9 over the spray head.




The lugs on both sides of the wiping attachments go into the slots of the mounting ring.

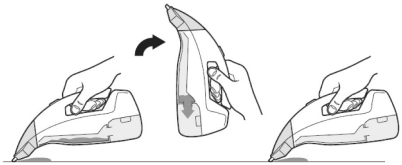
6. Pull the microfibre cloth 13 over the bracket of the wiping attachment and secure it with the hoop and loop fastener.
7. Spray the surfaces to be cleaned liberally, and then wipe over the surfaces, which have been sprayed with the microfibre cloth, in order to clean them.
8. For heavily soiled surfaces, repeat the process again, if necessary. For very dirty surfaces, you should also rinse out or change the microfibre cloths in between.





Step 2: start vacuum cleaning.
1. Press on / off button 6. The indicator lamp 5 lights up red.
2. Guide the squeegee lip of the vacuum attachment 1 slowly from top to bottom over the wet surface. In doing so, hold the device parallel with the surface to be squeegeed. Only this way, the squeegee lip will be positioned at the correct angle. The moisture is squeegeed off and sucked into the water storage tank 4.
3. Apply the squeegee lip to the top again, once you have squeegeed a section dry.
   Do not guide the squeegee lip sideways over the wet surface. The water cannot be vacuumed up this way and runs down the side of the squeegee lip. Always work from top to bottom.
4. Switch the device off (press the on / off switch again) once the surface is dry. The indicator lamp goes out.
5. Remove any streaks or moisture residue with a dry cloth.

Information on vacuuming horizontal surfaces
If you are cleaning floor tiles in a horizontal position, you must hold the device vertically from time to time. In this position, the water in the device flows into the water storage tank. A valve prevents it from flowing back.

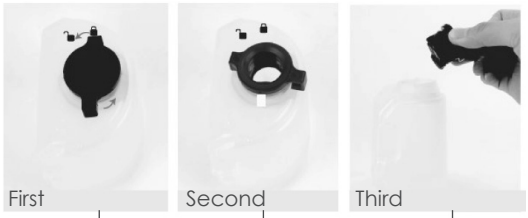


If you do not do this, the water ends up in the fan. You will hear a buzzing noise and water will leak out of the bottom of the device.

Step 3: emptying
1. Switch the device off.
2. Remove the water storage tank 4 by holding the recessed grips and pull the tank out of the device at an angle towards the front and down.



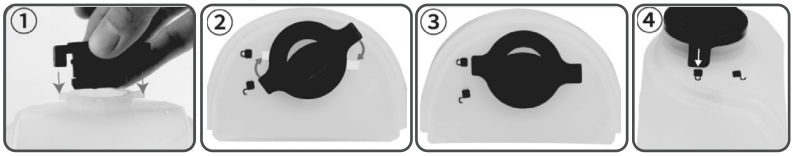
3. Turn the non-return valve (see arrow) counter-clockwise and remove it.
4. Empty out the dirty water.





To remove valve

5. Reinsert the non-return valve into the water tank and turn it clockwise, as far as it will go.
   - The non-return valve can only be inserted properly in one position.
   - Recesses and retaining lugs must be perfectly fitted to engage.



Insert the non-return valve into the water tank with alignment on both slides.

After the non-return valve is well positioned and fully inserted, twist it as shown.

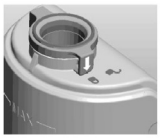
Well done.

Once done, please ensure the arrow aligns with the lock icon.

To put back non-return valve

Attentions on putting back the non-return valve.
When to put back the non-return valve, please twist it clockwise until the vertical arrow moves to lock icon.

6. Reinsert the water storage tank.





CLEANING AND MAINTENANCE AFTER USE

NOTE!
Short-circuit hazard!
Water, which has penetrated the housing, may cause a short-circuit.
- Never immerse the window cleaner in water.
- Ensure that no water penetrates the housing.

NOTE!
Risk of damage!
Improper handling of the window cleaner may result in damage.
- Do not use any aggressive chemical detergents, abrasives, hard sponges or similar for cleaning.

- Never put the window cleaner into the dishwasher. This would destroy it.

Step 1: clean the spray bottle.



1. Remove the wiping attachment 9 by pushing it slightly forwards ant then pulling it upwards.
2. Open the spray bottle and empty it out.
3. Remove the microfibre cloth 13.
4. Wipe all parts of the spray bottle with a damp cloth. Use a mild detergent, if necessary.

Step 2: wash microfibre cloth.

Clean the microfibre cloth 13 by hand washing.
The microfibre cloth must not be:

- bleached;
- wrung out;
- dried in the tumble dryer;
- ironed.

Step 3: clean device (window cleaner).

To clean the device thoroughly, you need to disassemble it.

1. Press and hold the lock and unlock button 2 until you totally pull the vacuum attachment of the device.
2. Clean the vacuum attachment with a soft, slightly dampened cloth. Also use a mild detergent, if necessary.
3. Remove the water storage tank 4 by holding the recessed grips and pull the tank out of the device at an angle towards the front and down.
4. Rinse out the water storage tank with fresh water and then leave it to dry.
5. Clean the device housing from the outside with a soft slightly dampened cloth. Also use a mild detergent, if necessary.
6. Allow all parts to dry prior to reassembling the device.
7. Store the window cleaner upright in a dry, frost-free place.
8. Store the vacuum attachment with the squeegee lip, such that it is not put under stress and does not end up with pressure points.

TROUBLESHOOTING

Problem	Problem rectification
No function.	• Battery fully charged? • Charging device still connected? Remove the charging cable.
Water is not being vacuumed up properly.	• Guide the squeegee lip of the vacuum attachment slowly from top to bottom over the wet surface, not sideways. • Pay attention to the correct angle. The device should be moved parallel to the work surface.
A buzzing noise can be heard and water is leaking out of the bottom of the device.	• Hold the device vertically for a short time, so that the water in the device can run into the water storage tank.

TECHNICAL DATA

Battery	Li-ion 2200 mAh, 3.7 V
Voltage	100–240 V~, 50–60 Hz, 200 mA
Power	12 W
Output voltage	5 V, ⎓ 1 A
Protection class	⧈ (charger)
Protection	IPX4
Operating time	Approx. 40–60 min. with a fully-charged battery

Because our products are constantly being further developed and improved, design modifications and technical changes are possible.

CONFORMITY DECLARATION

CE The conformity of the product with the legally prescribed standards is guaranteed.

DISPOSAL

Disposal of packaging
Dispose of the packaging such that it is correctly sorted. Submit cardboard and card to waste paper and foils to the recycling collection.

Disposal of window cleaner
Dispose the window cleaner in compliance with the regulations that apply to your country. When disposing of the device, ensure the simultaneous disposal of the charger.



Old devices are not permitted to be disposed of with household waste!
If the window cleaner should no longer be usable, every consumer is legally obligated to submit old devices separately from household waste, e.g. to a collection centre of his / her local authority / district. This ensures that old devices are recycled properly and negative effects on the environment are avoided. That is why electrical devices are identified with the symbol shown above.



Batteries and rechargeable batteries are not permitted to be disposed of with household waste!
As a consumer you are legally obligated to submit all batteries and rechargeable batteries to a collection centre for your local municipality / district or to retailers, regardless of whether they contain toxins or not, so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner. Submit the entire window cleaner (with the rechargeable battery) and only in a discharged state to your collection centre!
* marked with – Pb = lead

WARRANTY

To ensure each and every customer 100 % frustration-free experience, EAVE offers one-year warranty for detective products from the purchase data. The incorrect human operation, including disassembling, burning, soaking and dropping are not covered under the warranty.

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

36-month warranty is provided to STANDART domestic appliances

These appliances are designed for use in household for personal, non-commercial uses.

1. In case of noticing production reject or appliance failure during the warranty period, the manufacturer ensures appliance repair free of charge on condition that the appliance was previously used by observing user manual instructions and there are no preconditions, due to which legal basis for performance of warranty repair would disappear.

2. Warranty is not applied in the following cases:

• for failures, occurring due to incorrect connection of appliances to power network or due to intermittent electricity supply;

• for failures, occurring due to the action of chemical materials;

• for discoloration of the appliance (turning yellow, contamination and similar);

• for failures, occurring when connecting the appliance into power supply, telecommunications, cable networks not conforming to national standards, due to external impact (for instance, due to the action of humidity and temperature), also due to inappropriate handling of the appliance (for instance, cleaning, scouring marks, scratches, or other mechanical damages);

• if noticing attempt to access inside the appliance, also if the appliance is repaired not in a duly authorised service center;

• if noticing appliance structure or scheme modifications (except for the one's, as described in the user manual);

• if noticing mechanical damages;

• if noticing failures, occurring due to entering of foreign matters, materials, liquids, or animal pests;

• if noticing failures, occurring due to use of non-standard operating materials or spare parts;

• if serial number, stored in the appliance, is modified, erased, or illegible;

• if the appliance, designed for personal (domestic, family) uses, is employed for commercial use, in order to gain profit, for production and other purposes, not conforming to original purpose of use of the appliance;

• in all other cases, when item deficiencies occur due to the fact that the buyer failed to observe the user manual instructions, or item deficiencies were conditioned by the fault of the third parties, or force majeure circumstances;

• for operating parts of appliance, for instance, for batteries and accumulators.

3. Warranty can be terminated, if:

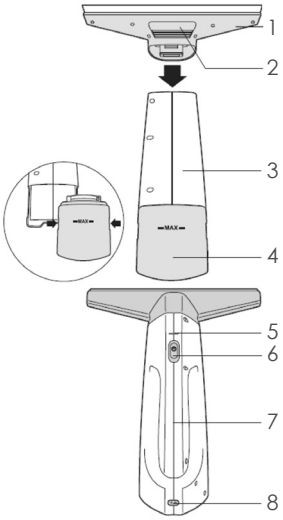
• appliance was repaired by the person or company not duly authorised by seller's service center;

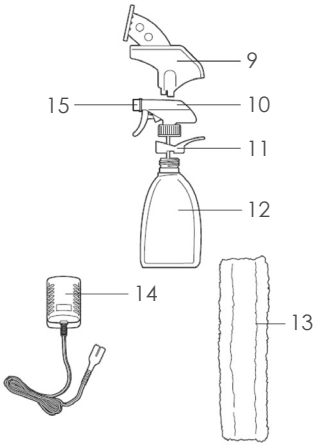
• appliance was evidently knowingly damaged.

4. Warranty becomes non valid, if payment slip or other purchase evidencing document is not provided.

5. Manufacturer is not considered liable for damages, emergencies, loss caused to people, animals, asset, if conditioned by user's fault, ignorance, failure to observe user manual instructions, or due to incorrect connection of the appliance.

OSADE NIMEKIRI





1. Imemisotsik
2. Imemisotsiku avamise / lukustamise nupp
3. Korpus
4. Veeanum
5. Aku indikaatortuli
6. On-off lüliti
7. Käepide
8. Laadimispesa
9. Puhastusotsik
10. Pihustuspea
11. Kinnitusrõngas
12. Veepudel
13. Mikrokiudlapid (× 2)
14. Laadimisseade
15. Düüs

ÜLDTEAVE

Lugege kasutusjuhised läbi ja hoidke need edaspidiseks alles.
Käesolevad kasutusjuhised kuuluvad käesoleva elektrilise aknapesuri (edaspidi ainult aknapesur) juurde. Need sisaldavad olulist teavet seadme esmakordse kasutamise ja käsitsemise kohta.
Enne aknapesuri kasutamist lugege hoolikalt läbi kasutusjuhised, eriti ohutusjuhised. Nende kasutusjuhiste eiramine võib põhjustada tõsiseid vigastusi või aknapesuri kahjustusi.
Kasutusjuhised lähtuvad Euroopa Liidus kehtivatest standarditest ja eeskirjadest. Pange tähele ka riigispetsiifilisi määrusi ja seadusi välisriigis.
Hoidke kasutusjuhised edaspidiseks kasutamiseks alles. Kui annate aknapesuri kasutamiseks üle kolmandatele isikutele, siis veenduge, et annate edasi ka käesolevad kasutusjuhised.

SÜMBOLITE SELGITUS

Käesolevates kasutusjuhistes, aknapesuril või pakendil kasutatakse järgmisi sümboleid ja signaalsõnu.

⚠ HOIATUS!
See sümbol / signaalsõna tähistab keskmise riskiastmega ohtu, mis võib põhjustada surma või tõsiseid vigastusi, kui seda ei välistata.

⚠ ETTEVAATUST!
See sümbol tähistab väikese riskiastmega ohtu, mis võib põhjustada kergeid või mõõdukaid vigastusi, kui seda ei välistata.

MÄRKUS!
See sümbol /signaalsõna hoiatab võimalike materiaalsete kahjustuste eest.

See sümbol annab kasulikku teavet kokkupaneku või kasutamise kohta.

Vastavusdeklaratsioon (vt jaotist ''Vastavusdeklaratsioon''). Selle sümboliga tähistatud tooted vastavad kõigile Euroopa Majanduspiirkonnas kehtivatele ühenduse eeskirjadele.

Aknapesuri laadimisseade vastab kaitseklassile II.

See sümbol näitab, et aknapesurit ja laadimisseadet tohib kasutada ainult siseruumides.

IPX4 Kaitse kõikidest suundadest pritsiva vee eest.

OHUTUS

Sihtotstarbeline kasutus
Aknapesur on mõeldud eranditult akende ja muude siledate pindade märgpuhastamiseks, mis on selleks sobivad. Seade on mõeldud üksnes individuaalseks kasutamiseks ega sobi kasutamiseks ärieesmärkidel.
Kasutage aknapesurit ainult käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud viisil. Mistahes muu kasutamine on ebasobiv ja võib põhjustada materiaalset kahju või isegi kehavigastusi. Aknapesur ei ole mänguasi. Tootja või edasimüüja ei vastuta kahju eest, mis on põhjustatud tahtlikust väärkasutamisest.

OHUTUSJUHISED

⚠ HOIATUS!
Elektrilöögi oht!
Vigane elektripaigaldis või liiga kõrge võrgupinge võib põhjustada elektrilöögi.
- Ühendage aknapesuri laadimisseade vooluvõrku vaid juhul, kui pistikupesa võrgupinge vastab andmesildil toodud spetsifikatsioonile.
- Ühendage aknapesuri laadimisseade üksnes kergesti ligipääsetavasse pistikupessa, et saaksite rikke korral aknapesuri kiiresti vooluvõrgust lahti ühendada.
- Ühendage laadija ja aknapesur lahti ja ühendage laadija pistikupesast lahti:
  - kui seda ei kasutata;
  - kui aku on laetud;
  - kui laadimisprotsessi või kasutamise ajal ilmneb selge rike (nt suitsu, lõhn jms);
  - enne seadme puhastamist, hooldamist või kokkupakkimist;
  - äikesetormi ajal.
- Tõmmake alati laadijast, mitte kaablist.
- Ärge kasutage aknapesurit, kui sellel on nähtavaid kahjustusi või kui toitejuhe / toitepistik

on kahjustatud.
- Kui aknapesur, laadimisseade või selle seadme toitejuhe on kahjustatud, peab tootja, selle esindus või sarnase kvalifikatsiooniga isik need välja vahetama. Kvalifitseerimata isiku poolt teostatud remont suurendab kasutaja ohutusriski.
- Ärge avage korpust, usaldage kõik parandustööd spetsialistide hoolde. Kasutage selleks professionaalset parandustöökoda. Vastutus- ja garantiinõuded on välistatud, kui remonditöid on teostatud iseseisvalt, ebaõige ühendamise või väärkasutamise korral.
- Parandustöödeks võib kasutada ainult selliseid varuosi, mis vastavad originaalseadme andmetele. Käesolev aknapesur sisaldab elektrilisi ja mehaanilisi osi, mida on oluline ohuallikate eest kaitsta.
- Aknapesuri laadimisseadet ei saa kasutada välise taimeri või eraldi kaugjuhtimissüsteemiga.
- Ärge asetage aknapesurit, laadimisseadet ja toitejuhet vette või muude vedelike sisse.
- Puhastage neid niiske lapiga.
- Ärge kunagi hoidke laadimisseadet märgade kätega.
- Ärge kunagi eemaldage laadimisseadet pistikupesast toitejuhtmest tõmmates, hoidke laadimisseadmest alati kinni.
- Ärge kunagi kasutage toitejuhet kandekäepidemena.
- Hoidke aknapesurit, laadimisseadet ja toitejuhet eemal lahtisest tulest ning kuumadest pindadest.
- Paigutage kaabel nii, et seda ei ohustaks lõikamine.
- Ärge murdke toitejuhet ega paigutage seda üle teravate servade.
- Kasutage aknapesurit ainult siseruumides.
- Ärge kasutage seadet märgades ruumides või vihma käes.
- Ärge kunagi hoidke aknapesurit seal, kus see võib kukkuda vanni või valamusse.
- Ärge kunagi puudutage elektriseadet, kui see on vette kukkunud. Sellisel juhul tõmmake toitepistik kohe välja, kui see on laadimisseadmega ühendatud.
- Ärge sisestage laadimispessa ühtegi eset, mis võib elektrit juhtida, nt kruvikeerajat.
- Kasutage aknapesuri laadimiseks ainult kaasasolevat laadimisseadet.

⚠ HOIATUS!

Ohud lastele ja isikutele, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on puudulikud (nt erivajadusega inimesed, eakad, kelle füüsilised ja vaimsed võimed on vähenenud) või kellel puuduvad kogemused ning teadmised (nt vanemad lapsed).
- Käesolevat seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ja isikud, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja / või teadmised, kui nende üle teostab järelevalvet isik, kes vastutab nende ohutuse eest või keda on juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ning kes on mõistab sellest tulenevaid ohte.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Seadme puhastamist ja hooldust ei tohi lapsed teostada järelevalveta.
- Ärge jätke aknapesurit kasutamise ajal järelevalveta.
- Ärge laske lastel aknapesuri tarvikutega mängida.
- Veenduge, et lapsed ei paneks esemeid aknapesurisse.
- Ärge laske lastel pakendikilega mängida. Nad võivad mängu ajal sinna kinni jääda ja lämbuda.

⚠ HOIATUS!

Tuleohtlik!

Tulekahju tekitavate ainete, söe ja tuha imemine võib põhjustada tulekahju.
- Ärge kasutage aknapesurit põlevate või hõõguvate esemete, näiteks sigarettide, tikkude või tuha imemiseks.
- Ärge kasutage aknapesurit kergestisüttivate või põlevate vedelike (nt bensiin) imemiseks.
- Ärge kasutage aknapesurit piirkondades, kus esineb selliseid vedelikke.

⚠ ETTEVAATUST!

Keemilise põletuse oht!

Võimalik akuvedeliku lekkimine võib põhjustada keemilisi põletusi.

- Ärge kasutage aknapesurit, kui sellest lekib akuvedelik. Sellisel juhul võtke ühendust tootja, selle esindaja või sarnase kvalifikatsiooniga isikuga.
- Vältige akuvedeliku kokkupuudet naha, silmade ja limaskestadega. Kui puutute kokku akuvedelikuga, loputage kahjustatud piirkonda rohke puhta veega ja pöörduge kohe arsti poole.

MÄRKUS!
Kahjustuste oht!
Seadme vale käsitsemine võib põhjustada aknapesuri kahjustusi.
- Kasutage aknapesurit ainult siledal, märjal eelpuhastatud pinnal. Vastasel juhul kaabits kulub ja saab mehaanilisi kahjustusi.
- Ärge kunagi asetage aknapesurit kuumadele pindadele või nende lähedusse (nt pliidiplaadid jne).
- Ärge laske laadimisseadmel ja toitejuhtmel kokku puutuda kuumade või teravate esemetega.
- Ärge kunagi asetage aknapesurit kõrge temperatuuri (nt kütte) või ilmastikuolude (nt vihm) kätte. Ärge kunagi täitke aknapesurit vedelikuga.
- Ärge kastke aknapesurit ega laadimisseadet ja toitejuhet vette või muudesse vedelikesse.
- Puhastage neid niiske lapiga ja ärge kasutage puhastamiseks aurupesurit. Vastasel juhul võib aknapesur kahjustusi saada.
- Ärge kunagi pange aknapesurit nõudepesumasinasse. See hävitab seadme.
- Kasutage aknapuhastuseks ainult kaubanduses saadaolevat klaasipuhastusvahendit. Ärge kasutage metüülpiiritust ega vahutavat pesuvahendit.
- Ärge kasutage aknapesurit pikkade kiudude, teravate esemete või klaasipuru imemiseks.
- Ärge imege aknapesuriga mistahes keemilisi aineid (nt krohvi, tsementi).
- Ärge kunagi kasutage aknapesurit ilma veemahutita.
- Ärge katke kasutamise ajal ventilatsiooniavasid kinni.
- Ärge jätkake aknapesuri kasutamist, kui aknapesuri plastosadel on pragusid või kahjustusi või need on deformeerunud. See kehtib ka juhul, kui seade on deformeerunud või lekib. Asendage kahjustatud osad ainult vastavate originaalvaruosadega.
- Ärge suunake pihustusjuga seadmetele, mis sisaldavad elektrilisi osi. Selle tagajärjel võivad need kahjustada.

ESMAKORDNE KASUTAMINE

Lahtipakkimine ja läbivaatus
1. Võtke aknapesur pakendist välja.
2. Kontrollige, kas komplekt on terviklik (vt joonis A ja B).
3. Kontrollige, et aknapesur või selle osad ei oleks kahjustatud. Sellisel juhul ärge kasutage aknapesurit, võtke meiega ühendust.

Aknapesuri kokkupanek
Vajutage ja hoidke all lukustus- ja avamisnuppu 2, kuni imemisotsik on kindlalt aknapesuri korpuse külge kinnitatud. Seejärel vabastage käsi.
MÄRKUS: Veenduge, et eespool kirjeldatud paigaldusprotsess on teostatud korralikult, ei esine vahesid ega lõtkumist.



Aku laadimine
Enne esmakordset kasutamist tuleb akut laadida umbes 5 tundi.
Kui aknapesur on täielikult laetud, töötab see umbes 40–60 minutit.
Ühendage laadimisseade 14 vooluvõrku ja sisestage pistik seadme pistikupessa 8.
Indikaatortuli 5 süttib punaselt.
Kui seade on laetud, süttib indikaatortuli roheliselt.

- Soovitame aku pärast igat kasutuskorda täielikult täis laadida.
- Kui aku on peaaegu tühi, lülitub mootor välja ja indikaatortuli vilgub umbes 30 sekundit. Sellisel juhul laadige akut kohe uuesti.

KASUTAMINE

Kahjustuste oht!
Aknapesuri vale käsitsemine võib põhjustada kahjustusi.
- Ärge kasutage agressiivseid, abrasiivseid või keemilisi puhastusvahendeid.
- Need võivad seadet kahjustada.

Samm 1: pange pihustuspudel kokku ja kasutage seda pinna puhastamiseks.
Enne aknapesuriga puhastamist tuleks vastavad pinnad märgpuhastada. Kasutage selleks pihustuspudelit ja paigaldatavat puhastusotsikut.

1. Kinnitage kinnitusrõngas 11 veepudeli 12 keermele (vt joonis B).
   Pöörake tähelepanu soone süvenditele.
   Kinnitusrõnga süvendid peavad olema suunatud külgedele.
   Kinnitusrõnga fikseerumisheli peab olema kuulda ja tunda.
2. Täitke veepudel puhta veega. Vajaduse korral lisage akende puhastamiseks sobivat pesuvahendit.




3. Sisestage pihustuspea 10 voolik pudelisse ja keerake keermestatud rõngas pudelile.




Keerake keermestatud rõngast ainult pudeli pihustuspea kinnitamiseks.

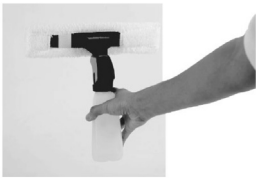
4. Seadistage pihustuspea düüs 15 asendisse SPRAY või STREAM.
   Näpunäited: Asendite vahetamiseks keerake pihustuspea otsikut nagu näidatud: SPRAY (pihustus), OFF (×) ja STREAM (veejuga), liigutades soovitud märgistusega režiimi ülespoole. Pihusti on suletud asendis OFF.
5. Asetage puhastusotsik 9 pihustuspea kohale.




Puhastusotsiku mõlemal küljel olevad sangad peavad minema kinnitusrõnga fikseerimisavadesse.

6. Tõmmake mikrokiudlapp 13 üle puhastusotsiku kinnitusklambri ja kinnitage see Velcro-kinnitusega.
7. Pihustage puhastatav pind ohtralt vedelikuga ja pühkige seejärel mikrokiudlapiga üle pihustatud pindade, et neid puhastada.
8. Tugevalt määrdunud pindade puhul korrake vajaduse korral protsessi uuesti. Väga määrdunud pindade puhul tuleks mikrokiudlappi vahepeal ka loputada või vahetada.





Samm 2: alustage aknapesuri kasutamiset.

1. Vajutage on / off nuppu 6. Indikaatortuli 5 süttib punaselt.
2. Suunake imemisotsiku kaabits 1 aeglaselt üle märja pinna ülevalt alla.

Hoidke seadet seejuures puhastatava pinnaga paralleelselt. Ainult nii on kaabits õige nurga all. Niiskus kaabitakse ära ja imetakse veemahutisse 4.

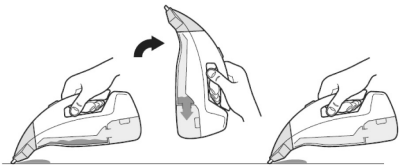
3. Kui olete ühe osa kuivaks kaapinud, siis asetage kaabits uuesti ülespoole.

i Ärge juhtige kaabitsat külgsuunas üle märja pinna. Vett ei ole sel viisil võimalik ülespoole imeda ja see jookseb mööda kaabitsa serva alla. Töötage alati ülevalt alla.

4. Kui pind on kuiv, lülitage seade välja (vajutage uuesti on / off lülitit). Indikaatortuli kustub.
5. Eemaldage kõik triibud või niiskusjäägid kuiva lapiga.

Teave horisontaalsete pindade imemise kohta.

Kui puhastate põrandaplaate horisontaalses asendis, peate seadet aeg-ajalt vertikaalselt hoidma. Selles asendis voolab vesi seadmes veemahutisse. Klapp takistab selle tagasivoolu.



Kui seda ei tehta, satub vesi ventilaatorisse. Kuulete suminat ja seadme põhjast hakkab vett lekkima.

Samm 3: tühjendamine.

1. Lülitage seade välja.
2. Eemaldage veepaak 4, hoides kinni süviskäepidemetest ja tõmmates paaki seadmest välja nurga all ettepoole ja alla.
3. Keerake tagasilöögiklappi (vt nool) vastupäeva ja eemaldage see.
4. Eemaldage must vesi.



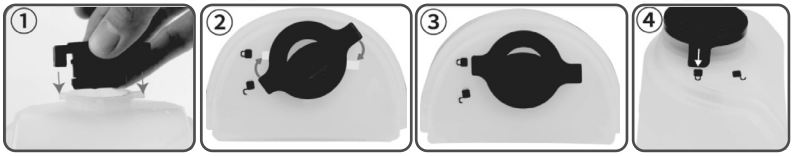


Klapi eemaldamine



5. Asetage tagasilöögiklapp uuesti veepaaki ja keerake seda päripäeva, nii kaugele kui võimalik.

- Tagasilöögiklappi saab korralikult sisestada ainult ühes asendis.
- Süvendid ja kinnituspunktid peavad olema korralikult paigutatud, et need saaksid haakuda.



Sisestage tagasilöögiklapp veepaaki nii, et mõlemad liugurid on kohakuti.

Kui tagasilöögiklapp on korralikult paigaldatud ja lõpuni sisestatud, keerake seda nagu näidatud pildil.

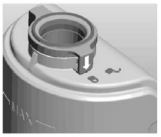
Hea töö!

Kui see on tehtud, palun veenduge, et nool oleks lukustussümboliga kohakuti.

Tagasilöögiklapi taaspaigaldamine

Ettevaatust tagasilöögiklapi taaspaigaldamisel
Tagasilöögiklapi taaspaigaldamisel keerake seda päripäeva, kuni vertikaalne nool liigub lukustussümbolile.

6. Asetage veepaak uuesti sisse.





PUHASTAMINE JA HOOLDUS PÄRAST KASUTAMIST

MÄRKUS!
Lühiseoht!
Korpusesse tunginud vesi võib põhjustada lühise.
- Ärge kunagi kastke aknapesurit vette.
- Veenduge, et vesi ei satuks korpusesse.

MÄRKUS!
Kahjustuste oht!
Aknapesuri vale käsitsemine võib põhjustada kahjustusi.
- Ärge kasutage puhastamiseks agressiivseid keemilisi puhastusvahendeid, abrasiivseid aineid, kõvasid käsnasid vms.
- Ärge kunagi pange aknapesurit nõudepesumasinasse. See hävitab seadme.

Samm 1: puhastage pihustuspudel.
1. Eemaldage puhastusotsik 9, lükates seda veidi ettepoole ja seejärel tõmmates seda ülespoole.
2. Avage pihustuspudel ja tühjendage see.
3. Eemaldage mikrokiudlapp 13.
4. Pühkige kõik pihustuspudeli osad niiske lapiga. Vajaduse korral kasutage leebet puhastusvahendit.



Samm 2: peske puhtaks mikrokiudlapp.
Puhastage mikrokiudlappi 13 käsitsi pestes.
Mikrokiudlappi ei tohi:

- pleegitada;
- väänata;
- kuivatada trummelkuivatis;
- triikida.

Samm 3: puhastage seade (aknapesur).
Seadme põhjalikuks puhastamiseks tuleb see lahti võtta.

1. Vajutage ja hoidke all lukustus- ja avamisnuppu 2, kuni tõmbate seadme imemisotsiku täielikult välja.
2. Puhastage imemisotsik pehme, kergelt niiske lapiga. Vajaduse korral kasutage ka leebet puhastusvahendit.
3. Eemaldage veepaak 4, hoides kinni süviskäepidemetest ja tõmmates paaki seadmest välja nurga all ettepoole ja alla.
4. Loputage veepaak värske veega ja jätke see seejärel kuivama.
5. Puhastage seadme korpus väljastpoolt pehme, kergelt niiske lapiga. Vajaduse korral kasutage ka leebet puhastusvahendit.
6. Enne seadme uuesti kokkupanekut laske kõikidel osadel kuivada.
7. Hoiustage aknapesurit püstiasendis kuivas kohas, kus ei ole külmakraade.
8. Hoiustage imemisotsikut koos kaabitsaga nii, et see ei oleks surve all ning sellele ei tekiks muljumisjälgi.

VEAOTSING

Probleem	**Probleemi lahendamine**
Seade ei tööta.	• Kas aku on täielikult laetud? • Laadimisseade on ikka veel ühendatud? Eemaldage laadimiskaabel.
Vett ei saa korralikult üles imeda.	• Suunake imemisotsiku kaabitsat aeglaselt üle märja pinna ülalt alla, mitte külgsuunas. • Pöörake tähelepanu õigele nurgale. Seadet tuleb liigutada tööpinnaga paralleelselt.
Kuulda on surisevat müra ja seadme põhjast voolab vett välja.	• Hoidke seadet lühikest aega vertikaalselt, et seadmes olev vesi saaks voolata veepaaki.

TEHNILISED ANDMED

Aku	Li-ion 2200 mAh, 3,7 V
Pinge	100–240 V~, 50–60 Hz, 200 mA
Võimsus	12 W
Väljundpinge	5 V, ⎓ 1 A
Kaitseklass	⧈ (laadija)
Kaitse	IPX4
Tööaeg	Umbes 40–60 minutit täislaetud aku korral

Seoses sellega, et meie tooteid pidevalt arendatakse ja täiustatakse, on võimalikud konstruktsiooni ja tehnilised muudatused.

VASTAVUSDEKLARATSIOON

CE Toote vastavus seadusega ettenähtud standarditele on tagatud.

UTILISEERIMINE

Pakendite utiliseerimine.
Utiliseerige pakend nii, et see oleks nõuetekohaselt sorteeritud. Viige papp, kartong ja fooliumid vastavatesse kogumiskohtadesse.

Aknapesuri utiliseerimine.
Utiliseerige aknapesur vastavalt teie asukohariigis kehtivatele eeskirjadele. Seadme utiliseerimisel veenduge, et samaaegselt utiliseerite ka laadija.



Vanu seadmeid ei ole lubatud koos olmejäätmetega utiliseerida!
Kui aknapesur ei ole enam kasutuskõlblik, on iga tarbija seadusest tulenevalt kohustatud vanad seadmed olmejäätmetest eraldi utiliseerima, nt viima oma piirkondlikku kogumispunkti. See tagab, et vanad seadmed võetakse nõuetekohaselt ringlusse ja välditakse negatiivset mõju keskkonnale. Seetõttu on elektriseadmed märgistatud näidatud sümboliga.



Patareisid ja akusid ei ole lubatud koos olmejäätmetega utiliseerida!
Tarbijana olete seadusest tulenevalt kohustatud kõik patareid ja akud üle andma oma piirkondlikku kogumispunkti või edasimüüjale, olenemata sellest, kas need sisaldavad mürkaineid või mitte, et neid oleks võimalik keskkonnasäästlikult kõrvaldada. Viige piirkondlikku kogumispunkti aknapesur täiskomplektis (koos akuga) ja ainult tühjaks laetuna!
* tähistatud: Pb = plii

GARANTII

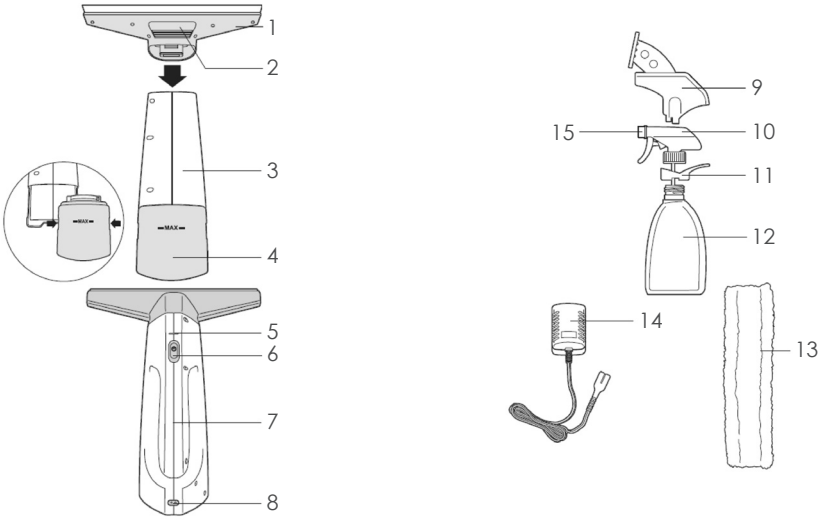
Tagamaks igale kliendile 100 % rahulolu, pakub EAVE tootmisdefektiga toodetele üheaastast garantiid alates ostuandmete fikseerimisest. Inimeste poolt põhjustatud väärkasutuse, sh lahti võtmise, põletamise, leotamise ja kukkumise korral garantii ei kehti.

GARANTII TINGIMUSED

STANDART kodutehnikale kehtib 36-kuuline garantii

Seade on sobiv kasutamiseks kodumajapidamises isiklikul, mitte kommertseesmär- gil.
1. Kui avastate tootmispraagi või kui seade läheb rikki garantii kehtimise ajal, tagab tootja tasuta seadme remondi, kui seadet kasutati seni kasutusjuhendit järgides ja ei ole asjaolusid, mille tõttu ei oleks alust teostada garantiiremonti.
2. Garantii ei kehti:
• riketele, mis tekivad siis, kui seade ei ole nõuetekohaselt ühendatud elektrivõrku või seoses elektrivõrgu häiretega;
• riketele, mis tekivad seoses keemiliste ainete mõjuga;
• seadme värvimuutustele (kollaseks tõmbumisele, saastele jne);
• riketele, mis tekivad, kui ühendada toode riiklikele standarditele mittevasta- vasse elektrivõrku, telekommunikatsiooni- või kaablivõrku, seoses väliskahjustus- tega (nt niiskuse ja temperatuuri muutused), kui ei järgita toote kasutusjuhendit (nt valesti tehtud puhastus, kraapimisjäljed, kriimustused või muud mehhaanilised kahjustused);
• kui avastatakse seadme sisemusse tungimise jälgi, samuti siis, kui seadet ei parandata tootja volitatud teeninduses;
• kui avastatakse seadme konstruktsiooni või skeemi muudatusi (välja arvatud need, mis on kirjas kasutusjuhendis);
• kui avastatakse mehhaanilisi kahjustusi;
• kui avastatakse rikkeid, mis tekkisid sellest, et seadme sisemusse sattus kõrvalisi esemeid, materjale, vedelikke või loomi;
• kui leitakse rikkeid, mis tekkisid seoses standarditele mittevastavate ekspluatatsioonimaterjalide või varuosade kasutamisega;
• kui seeria number, mis on tootel, on muudetud, maha kustutatud või kui seda ei õnnestu tuvastada;
• kui seade, mis on ette nähtud isiklikuks (majapidamises, peres) kasutamiseks, on kasutuses ärilistel eesmärkidel, kasu saamise eesmärgil, tootmis- ja muudel eesmärkidel, mis ei vasta tegelikule seadme kasutuseesmärgile;
• kõigil teistel juhtudel, kui eseme puudused tekkisid sellest, et ostja ei järginud kasutusjuhendit või eseme puudused tekkisid kolmandate isikute süül või vääramatu jõu asjaolude tõttu;
• tavalistele kuludetailidele, nt patareidele, akudele.
3. Garantii võib katkeda, kui:
• seadet parandas isik või ettevõte, kes ei ole volitatud teeninduskeskus;
• seadet on ilmselgelt tahtlikult rikutud.
4. Garantii ei kehti, kui ei esitata kassatšekki või muud ostmist tõendavat dokumenti.
5. Tootja ei vastuta avariide ning isikutele, loomadele ja varale tekitatud kahju eest, kui see on tekitatud kasutaja süül kas teadmatusest või seadme kasutus- juhendi mittejärgimisest või seadme valest ühendamisest.

DETAĻU SARAKSTS



1. Vakuuma uzgalis
2. Vakuuma uzgaļa atbloķēšanas / bloķēšanas poga
3. Korpuss
4. Ūdens uzglabāšanas tvertne
5. Akumulatora indikatora lampiņa
6. Ieslēgšanas-izslēgšanas slēdzis
7. Rokturis
8. Uzlādes ligzda
9. Tīrīšanas stiprinājums
10. Smidzināšanas galva
11. Montāžas gredzens
12. Ūdens pudele
13. Mikrošķiedras lupatiņas (× 2)
14. Uzlādes ierīce
15. Sprausla

VISPĀRĪGI

Izlasiet un saglabājiet lietošanas instrukciju.
Šī lietošanas instrukcija ir šī elektriskā logu tīrītāja (turpmāk tekstā tikai "logu tīrītājs") piederība. Tajās ir ietverta svarīga informācija par sākotnējo lietošanu un apkalpošanu.
Pirms logu tīrītāja lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju, īpaši drošības norādījumus. Šo lietošanas instrukciju neievērošana var izraisīt nopietnas traumas vai logu tīrītāja bojājumus.
Lietošanas instrukcijas pamatā ir Eiropas Savienībā spēkā esošie standarti un noteikumi. Lūdzu, ņemiet vērā arī ārvalstīs spēkā esošās direktīvas un likumus, kas attiecas uz konkrētām valstīm.
Saglabājiet lietošanas instrukciju turpmākai lietošanai. Ja logu tīrītāju nododat tālāk trešajām personām, pārliecinieties, ka nododat arī šo lietošanas instrukciju.

SIMBOLU SKAIDROJUMS

Šajā lietošanas instrukcijā, uz logu tīrītāja vai uz iepakojuma ir izmantoti šādi simboli un brīdinājuma vārdi.

⚠ BRĪDINĀJUMS!
Šis brīdinājuma simbols / vārds norāda uz bīstamību ar vidēju riska pakāpi, kas var izraisīt nāvi vai nopietnus ievainojumus, ja bistamība netiek novērsta.

⚠ UZMANĪBU!
Šis simbols norāda uz bīstamību ar zemu riska pakāpi, kas var izraisīt vieglus vai vidēji smagus ievainojumus, ja tas netiek novērsts.

PIEZĪME!
Šis brīdinājuma simbols / vārds brīdina par iespējamiem materiāla bojājumiem.

Šis simbols sniedz noderīgu informāciju par montāžu vai ierīces darbību.

CE Atbilstības deklarācija (skatīt nodaļu "Atbilstības deklarācija": Ar šo simbolu marķētie produkti atbilst visiem piemērojamajiem Eiropas Ekonomikas zonas Kopienas noteikumiem.

Logu tīrītāja lādētājs atbilst II aizsardzības klasei.

Šis simbols norāda, ka logu tīrītāju un uzlādes ierīci drīkst lietot tikai telpās.

IPX4 Aizsardzība pret ūdens šļakatām no visiem virzieniem.

DROŠĪBA

Paredzētā lietošana
Logu tīrīšanas līdzeklis ir paredzēts tikai logu un citu gludu virsmu mitrai tīrīšanai, kas tam ir piemērotas. Tas ir paredzēts tikai privātai lietošanai un nav piemērots komerciālajam sektoram.
Logu tīrīšanas līdzekli izmantojiet tikai tā, kā aprakstīts šajā lietošanas instrukcijā. Jebkāda cita izmantošana tiek uzskatīta par neatbilstošu un var izraisīt materiālus bojājumus vai pat miesas bojājumus. Logu tīrītājs nav rotaļlieta. Ražotājs vai mazumtirgotājs neuzņemas nekādu atbildību par zaudējumiem, kas radušies paredzētās vai nepareizās lietošanas dēļ.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJA

⚠ BRĪDINĀJUMS!
Elektriskās strāvas trieciena briesmas!
Bojāta elektroinstalācija vai pārāk augsts elektrotīkla spriegums var izraisīt elektrošoku.
- Logu tīrītāja uzlādes ierīci pieslēdziet tikai tad, ja tīkla spriegums kontaktligzdā atbilst specifikācijai uz datu plāksnītes.
- Logu tīrītāja uzlādes ierīci pieslēdziet tikai viegli pieejamā kontaktligzdā, lai nepareizas darbības gadījumā logu tīrītāju varētu ātri atvienot no elektrotīkla.
- Atvienojiet lādētāju un logu tīrītāju un atvienojiet lādētāju no kontaktligzdas:
  - kad netiek lietots;
  - ja akumulators ir uzlādēts;
  - ja uzlādes vai lietošanas laikā rodas acīmredzama kļūme (piemēram, dūmi, smaka u. tml.);
  - pirms ierīces tīrīšanas, apkopes vai iesaiņošanas;
  - pērkona negaisa laikā.
- Vienmēr velciet lādētāju, nevis kabeli.

- Neiedarbiniet logu tīrītāju, ja tam ir redzami redzami bojājumi vai ja strāvas kabelis / strāvas kontaktdakša ir bojāta.
- Ja logu tīrītājs, uzlādes ierīce vai šīs ierīces strāvas kabelis ir bojāts, tie jānomaina ražotājam, tā klientu apkalpošanas dienestam vai līdzīgi kvalificētai personai. Jebkuras nekvalificētas personas veikts remonts palielina lietotāja drošības risku.
- Neatveriet korpusu, jebkuru remontu uzticiet speciālistiem. Šim nolūkam izmantojiet profesionālu darbnīcu. Atbildība un garantijas prasības tiek izslēgtas par patstāvīgi veiktiem remontdarbiem, nepareizu pieslēgšanu vai nepareizu ekspluatāciju.
- Remontam drīkst izmantot tikai tās detaļas, kas atbilst oriģinālās ierīces dada. Šajā logu tīrāmajā ierīcē ir elektriskās un mehāniskās detaļas, kas ir būtiskas aizsardzībai pret apdraudējuma avotiem.
- Logu tīrītāja uzlādes ierīci nedrīkst darbināt ar ārēju laika slēdzi vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
- Neiegremdējiet logu tīrītāju vai uzlādes ierīci un barošanas kabeli ūdenī vai citos šķidrumos.
- Tīriet tos ar mitru drānu.
- Nekad neturiet uzlādes ierīci ar mitrām rokām.
- Nekad neizvelciet uzlādes ierīci no kontaktligzdas, velkot strāvas kabeli, vienmēr turiet uzlādes ierīci rokās.
- Nekad nelietojiet strāvas kabeli kā rokturi pārnēsāšanai.
- Uzglabājiet logu tīrītāju, uzlādes ierīci un strāvas kabeli tālu no atklātas liesmas un karstām virsmām.
- Uzstādiet kabeli tā, lai tas neradītu apdares briesmas.
- Nepārlociet strāvas kabeli un nelieciet to pāri asām malām.
- Logu tīrītāju izmantojiet tikai telpās.
- Nelietojiet to mitrās telpās vai lietus laikā.
- Nekad neglabājiet logu tīrītāju tā, lai tas varētu iekrist vannā vai izlietnē.
- Nekad nepieskarieties elektriskajai ierīcei, ja tā ir iekritusi ūdenī. Šādā gadījumā nekavējoties atvienojiet strāvas kontaktdakšu, ja tā ir pievienota uzlādes ierīcei.
- Neievietojiet uzlādes kontaktligzdā nekādus priekšmetus, kas var vadīt elektrību, piemēram, skrūvgriežus.
- Logu tīrītāja uzlādei izmantojiet tikai komplektā iekļauto uzlādes ierīci.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Bīstamība bērniem un personām ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām (piemēram, personām ar daļēju invaliditāti, vecāka gadagājuma cilvēkiem ar ierobežotām fiziskajām un garīgajām spējām) vai pieredzes un zināšanu trūkumu (piemēram, vecākiem bērniem).

- Šo ierīci drīkst lietot bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai pieredzes un / vai zināšanu trūkumu, ja tās ir personas uzraudzībā, kura ir atbildīga par viņu drošību vai ir instruēta par ierīces drošu lietošanu un ir sapratusi no tā izrietošos apdraudējumus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanas un lietotāja apkopes darbus.
- Neatstājiet logu tīrītāju bez uzraudzības tā darbības laikā.
- Neļaujiet bērniem spēlēties ar logu tīrītāja piederumiem.
- Pārliecinieties, ka bērni logu tīrītājā neievieto nekādus priekšmetus.
- Neļaujiet bērniem spēlēties ar iepakojuma plēvi. Rotaļu laikā viņi var tajā iesprūst un nožņaugties.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Uguns bīstamība!

- Ugunsgrēku pastiprinošu vielu, ogļīšu un pelnu vakuumēšana var izraisīt ugunsgrēku.
- Neizmantojiet logu sūcēju, lai izsūktu jebkādus degošus vai kvēlojošus priekšmetus, piemēram, cigaretes, sērkociņus vai pelnus.
- Neizmantojiet logu sūcēju uzliesmojošu vai viegli uzliesmojošu šķidrumu (piemēram, benzīna) sūknēšanai. Nelietojiet logu tīrītāju vietās, kur ir šādi šķidrumi.

⚠ UZMANĪBU!
Ķīmisko apdegumu briesmas!
Iespējama akumulatora šķidruma noplūde var izraisīt ķīmiskus apdegumus.
- Nelietojiet logu tīrīšanas līdzekli, ja no logu tīrīšanas līdzekļa noplūst akumulatora šķidrums. Šādā gadījumā sazinieties ar ražotāju, tā klientu apkalpošanas dienestu vai līdzīgi kvalificētu personu.
- Izvairieties no akumulatora šķidruma saskares ar ādu, acīm un gļotādām. Ja nonākat saskarē ar akumulatora šķidrumu, skartās vietas noskalojiet ar lielu daudzumu tīra ūdens un nekavējoties sazinieties ar ārstu.

PIEZĪME!
Bojājumu risks!
Nepareiza apiešanās ar ierīci var izraisīt logu tīrītāja bojājumus.
- Logu tīrīšanas ierīci izmantojiet tikai uz gludām, mitrām, iepriekš notīrītām virsmām. Pretējā gadījumā slotiņas malas nodilst un fiziski sabojājas.
- Nekad nenovietojiet logu tīrītāju uz karstām virsmām vai to tuvumā (piemēram, plīts plātnēm u. c.).
- Neļaujiet uzlādes ierīcei un strāvas kabelim saskarties ar karstiem vai asiem priekšmetiem.
- Nekad nepakļaujiet logu tīrītāju augstai temperatūrai (piemēram, apkurei) vai laikapstākļu ietekmei (piemēram, lietum). Nekad nelejiet logu tīrīšanas ierīcē šķidrumu.
- Neiegremdējiet logu tīrītāju vai uzlādes ierīci un barošanas kabeli ūdenī vai citos šķidrumos.
- Tīriet tos ar mitru drānu un tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju. Pretējā gadījumā logu tīrītājs var tikt bojāts.
- Nekad neielieciet logu tīrītāju trauku mazgājamajā mašīnā. Tas tiks sabojāts.
- Logu tīrīšanas līdzeklim izmantojiet tikai komerciāli pieejamu stikla tīrīšanas līdzekli. Neizmantojiet metilspirtu vai putojošus mazgāšanas līdzekļus.
- Neizmantojiet ar logu tīrīšanas līdzekli putekļu sūcēju nekādas auklas, garas šķiedras, asus priekšmetus vai stikla lauskas.
- Ar logu tīrīšanas līdzekli nedrīkst uzsūkt nekādus ķīmiskus produktus (piemēram, apmetumu, cementu).
- Nekad nelietojiet logu tīrītāju bez ievietotās ūdens tvertnes.
- Darba laikā neaizsedziet ventilācijas atveres.
- Ja logu tīrītāja plastmasas sastāvdaļām ir plaisas, defekti vai deformācijas, logu tīrītāja plastmasas sastāvdaļas vairs nelietojiet. Tas attiecas arī uz gadījumiem, ja ierīce ir deformējusies vai ir noplūdusi. Bojātās sastāvdaļas nomainiet tikai ar atbilstošām oriģinālajām rezerves daļām.
- Nenovirziet smidzināšanas strūklu uz ierīcēm, kurās ir elektriskās sastāvdaļas. Tā rezultātā tās var tikt bojātas.

SĀKOTNĒJĀ LIETOŠANA

Izpakošana un pārbaude
1. Izņemiet logu tīrīšanas līdzekli no iepakojuma.
2. Pārbaudiet, vai piegāde ir pabeigta (sk. A un B attēlu).
3. Pārbaudiet, vai logu tīrītājs vai atsevišķas tā daļas nav bojātas. Ja tas tā ir, logu tīrītāju nelietojiet, lūdzu, sazinieties ar mums.

Logu tīrītāja montāža
Nospiediet un turiet nospiestu bloķēšanas un atbloķēšanas pogu 2, līdz putekļu sūcēja uzgalis ir stingri piestiprināts logu tīrītāja galvenajam korpusam. Pēc tam atlaidiet roku.
PIEZĪME: Pārliecinieties, ka iepriekš minētais uzstādīšanas process ir labi veikts, bez atstarpēm vai vaļīguma.



Akumulatora uzlāde
Pirms pirmās lietošanas reizes akumulatoru uzlādējiet aptuveni 5 stundas.
Pēc pilnīgas uzlādes logu tīrītājs darbojas aptuveni 40–60 min.

- Pievienojiet uzlādes ierīci 14 elektrotīkla rozetei un ievietojiet savienojuma kontaktdakšu ierīces savienojuma kontaktligzdā 8.

Indikatora indikators 5 iedegas sarkanā krāsā.
Kad ierīce ir uzlādēta, indikatora lampiņa iedegas zaļā krāsā.

- Mēs iesakām pēc katras lietošanas reizes pilnībā uzlādēt akumulatoru.
- Kad akumulators ir gandrīz jau izlādējies, motors izslēdzas un indikatora lampiņa mirgo aptuveni 30 sekundes. Šādā gadījumā nekavējoties atkārtoti uzlādējiet akumulatoru.

LIETOŠANA

PIEZĪME!
Bojājumu risks!
Nepareiza apiešanās ar logu tīrītāju var radīt bojājumus.
- Nelietojiet agresīvus, abrazīvus vai ķīmiskus mazgāšanas līdzekļus.
- Tie var sabojāt ierīci.

1. Solis: samontējiet izsmidzināšanas pudeli un izmantojiet to virsmas tīrīšanai.
Pirms tīrīšanas ar bezvadu logu tīrītāju, attiecīgās virsmas jānotīra ar mitru tīrīšanas līdzekli. Šim nolūkam izmantojiet izsmidzinātāja pudeli un piestiprināmo tīrīšanas piederumu.

1. Piestipriniet montāžas gredzenu 11 pie ūdens pudeles 12 vītnes (sk. B attēlu).
   Pievērsiet uzmanību vītnes padziļinājumam.
   Montāžas gredzena padziļinājumiem jābūt vērstiem uz sāniem.
   Jābūt dzirdamai un jūtamai montāžas gredzena ieslēgšanās sajūtai.
2. Ielejiet tīru ūdeni ūdens tvertnē. Ja nepieciešams, pievienojiet atbilstošu mazgāšanas līdzekli logu tīrīšanai.




3. Ievietojiet smidzināšanas galviņas 10 šļūteni pudelē un uzskrūvējiet uz pudeles gredzenu ar vītni.




Pagrieziet gredzenu ar vītni, tikai lai piestiprinātu pudeles smidzināšanas galviņu.

4. Iestatiet smidzināšanas galviņas sprauslu 15 uz SPRAY vai STREAM.

Padomi: Lai pārslēgtu smidzināšanas galviņas sprauslu, pagrieziet to, kā parādīts: SPRAY (smalka migla), OFF (×) un STREAM (ūdens stabiņš), turot uz augšu izcirsto pusi ar vēlamā režīma ikonu. Izslēgtā stāvoklī sprausla ir aizvērta.

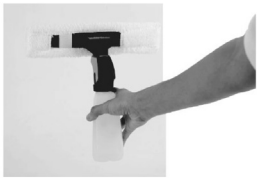
5. Novietojiet tīrīšanas piederumu 9 virs smidzināšanas galviņas.




Tīrīšanas piederumu uzgaļi abās pusēs iekļaujas montāžas gredzena spraugās.

6. Pārvelciet mikrošķiedras drānu 13 pāri noslaukšanas stiprinājuma kronšteinam un nostipriniet to ar Velcro aizdari.
7. Bagātīgi izsmidziniet tīrīšanai paredzētās virsmas un pēc tam noslaukiet tās ar mikrošķiedras drānu, lai notīrītu izsmidzinātās virsmas.





8. Stipri netīrām virsmām, ja nepieciešams, atkārtojiet procesu vēlreiz. Ja virsmas ir ļoti netīras, starp tīrīšanas reizēm jāizskalo vai jānomaina arī mikrošķiedras drāniņas.

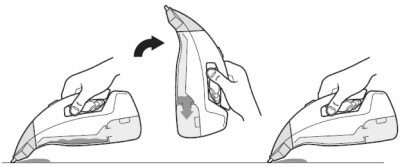
2. Solis: sāciet tīrīšanu ar putekļu sūcēju.
1. Nospiediet ieslēgšanas / izslēgšanas pogu 6. Indikatora lampiņa 5 iedegas sarkanā krāsā.
2. Lēnām novietojiet putekļsūcēja uzgaļa 1 slotiņu no augšas uz leju pa mitru virsmu.

To darot, turiet ierīci paralēli izspiežamajai virsmai. Tikai šādā veidā sūcējknaiba tiks novietota pareizā leņķī. Mitrums tiek izspiests un iesūkts ūdens uzglabāšanas tvertnē 4.
3. Pēc tam, kad ir izspiedusies sausa daļa, atkal piestipriniet ierīces uzgali pie virsmas.

i Nenovirziet ierīces uzgali uz sāniem pāri mitrai virsmai. Šādā veidā ūdeni nav iespējams izsūkt, un tas notek pa slotiņas malu. Vienmēr strādājiet no augšas uz leju.

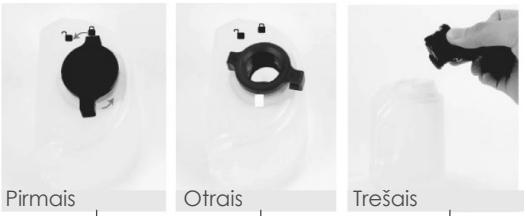
4. Izslēdziet ierīci (vēlreiz nospiediet ieslēgšanas / izslēgšanas slēdzi), kad virsma ir sausa. Indikatora lampiņa nodziest.
5. Ar sausu drānu notīriet visas svītras vai mitruma paliekas.

Informācija par horizontālu virsmu tīrīšanu ar putekļu sūcēju.
Ja grīdas flīzes tīriet horizontālā stāvoklī, ierīce laiku pa laikam jātur vertikāli. Šādā stāvoklī ierīcē esošais ūdens ieplūst ūdens tvertnē. Vārsts neļauj tam tecēt atpakaļ. Ja to nedarīsiet, ūdens nonāks ventilatorā. Jūs dzirdēsiet čukstošu troksni, un no ierīces apakšas izplūdīs ūdens.



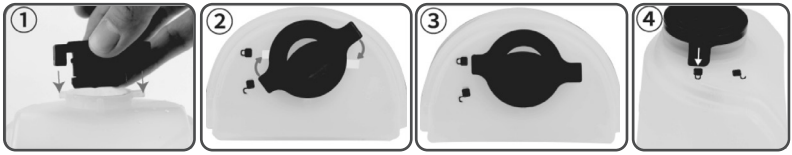
3. Solis: iztukšošana.
1. Izslēdziet ierīci.
2. Noņemiet ūdens tvertni 4, turot iedziļinātos rokturus, un izvelciet tvertni no ierīces leņķī uz priekšu un uz leju.
3. Pagrieziet pretēji pulksteņrādītāja rādītāja virzienam atpakaļgaitas vārstu (skatīt bultiņu) un noņemiet to.
4. Iztukšojiet netīro ūdeni.







5. Ievietojiet atpakaļgaitas vārstu ūdens tvertnē un pagrieziet to pulksteņrādītāja rādītāja kustības virzienā, cik tālu vien tas ir iespējams. Atgriezenisko vārstu var pareizi ievietot tikai vienā pozīcijā. Ieplakām un fiksācijas uzgaļiem ir jābūt perfekti pieguļošiem, lai tie varētu iestiprināties.



Ievietojiet pretvārstu ūdens tvertnē, saskaņojot abus slīdņus.

Kad pretvārsts ir labi novietots un pilnībā ievietots, pagrieziet to, kā parādīts attēlā.

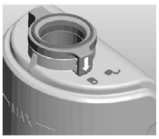
Labi padarīts.

Kad tas ir izdarīts, pārliecinieties, ka bultiņa ir vienā līnijā ar bloķēšanas ikonu.

Lai uzstādītu atpakaļ pretvārstu

Uzmanība atpakaļgaitas vārsta uzstādīšanai
Lai uzstādītu atpakaļ pretvārstu, pagrieziet to pulksteņrādītāja kustības virzienā, līdz vertikālā bultiņa pāriet uz bloķēšanas ikonu.

6. Ievietojiet atpakaļ ūdens tvertni.





TĪRĪŠANA UN APKOPE PĒC LIETOŠANAS

PIEZĪME!
Īssavienojuma risks!
Korpusā iekļūstot ūdenim, var rasties īssavienojums.
- Nekad neiegremdējiet logu tīrītāju ūdenī.
- Pārliecinieties, ka ūdens nav iekļuvis korpusā.

PIEZĪME!
Bojājumu risks!
Nepareiza apiešanās ar logu tīrītāju var radīt bojājumus.
- Tīrīšanai neizmantojiet agresīvus ķīmiskus mazgāšanas līdzekļus, abrazīvus līdzekļus, cietus sūkļus vai tamlīdzīgus līdzekļus.
- Nekad nelieciet logu tīrītāju trauku mazgājamajā mašīnā. Tas to sabojātu.

1. Solis: iztīriet aerosola pudeli.
1. Noņemiet tīrīšanas piederumu 9, to nedaudz pastumjot uz priekšu un pēc tam velkot uz augšu.
2. Atveriet aerosola pudeli un iztukšojiet to.
3. Izņemiet mikrošķiedras drānu 13.
4. Noslaukiet visas izsmidzinātāja pudeles daļas ar mitru drānu. Ja nepieciešams, izmantojiet maigu mazgāšanas līdzekli.



2. Solis: mazgājiet mikrošķiedras drānu.
Tīriet mikrošķiedras drānu 13, mazgājot ar rokām.
Mikrošķiedras drānu nedrīkst:
- balināt;
- izžāvēt;

• žāvēt veļas žāvētājā;
• gludināt.

3. Solis: notīriet ierīci (logu tīrīšanas līdzeklis).
Lai rūpīgi iztīrītu ierīci, tā ir jāizjauc.
1. Nospiediet un turiet nospiestu bloķēšanas un atbloķēšanas pogu 2, līdz pilnībā izvelkat ierīces vakuuma uzgali.
2. Notīriet vakuuma uzliku ar mīkstu, nedaudz samitrinātu drānu. Ja nepieciešams, izmantojiet arī maigu mazgāšanas līdzekli.
3. Izņemiet ūdens uzglabāšanas tvertni 4, turot iedziļinātos rokturus, un izvelciet tvertni no ierīces leņķī uz priekšu un uz leju.
4. Izskalojiet ūdens uzglabāšanas tvertni ar tīru ūdeni un pēc tam atstājiet to nožūt.
5. Notīriet ierīces korpusu no ārpuses ar mīkstu, nedaudz samitrinātu drānu. Ja nepieciešams, izmantojiet arī maigu mazgāšanas līdzekli.
6. Pirms ierīces atkārtotas montāžas ļaujiet visām detaļām nožūt.
7. Uzglabājiet logu tīrīšanas ierīci vertikālā stāvoklī sausā, neaizsalstošā vietā.
8. Uzglabājiet putekļsūcēja piederumu ar izspiedējkrāna malu tā, lai tas netiktu pakļauts slodzei un nerastos spiediena punkti.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Problēma	**Problēmas novēršana**
Nav funkcijas.	• Akumulators ir pilnībā uzlādēts? • Vai uzlādes ierīce joprojām ir pievienota? Atvienojiet uzlādes kabeli.
Ūdens netiek pienācīgi izsūknēts.	• Lēnām virziet putekļsūcēja uzgaļa slotiņu no augšas uz leju pa mitru virsmu, nevis uz sāniem. • Pievērsiet uzmanību pareizajam leņķim. Ierīce jānovieto paralēli darba virsmai.
Ir dzirdams burbuļojošs troksnis, un no ierīces apakšas izplūst ūdens.	• Uz īsu brīdi turiet ierīci vertikālā stāvoklī, lai ūdens no ierīces varētu ieplūst ūdens uzglabāšanas tvertnē.

TEHNISKIE DATI

Akumulators	Li-ion 2200 mAh, 3,7 V
Spriegums	100–240 V~, 50–60 Hz, 200 mA
Jauda	12 W
Izejas spriegums	5 V, ⎓ 1 A
Aizsardzības klase	⧈ (laadija)
Aizsardzība	IPX4
Darbības laiks	Aptuveni 40–60 min. ar pilnībā uzlādētu akumulatoru

Tā kā mūsu izstrādājumi tiek nepārtraukti attīstīti un uzlaboti, ir iespējamas dizaina modifikācijas un tehniskas izmaiņas.

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

CE Tiek garantēta izstrādājuma atbilstība tiesību aktos noteiktajiem standartiem.

UTILIZĀCIJA

Iepakojuma iznīcināšana
Izmetiet iepakojumu tā, lai tas būtu pareizi sašķirots. Kartonu un kartonu nododiet makulatūrai, bet foliju – otrreizējai pārstrādei.

Logu tīrīšanas līdzekļa utilizēšana
Logu tīrīšanas līdzekli utilizējiet saskaņā ar jūsu valstī spēkā esošajiem noteikumiem. Izmetot ierīci, vienlaikus atbrīvojieties arī no lādētāja.



Vecās ierīces nav atļauts izmest kopā ar sadzīves atkritumiem!
Ja logu tīrītājs vairs nav lietojams, katram patērētājam ir juridisks pienākums nodot vecās ierīces atsevišķi no sadzīves atkritumiem, piemēram, savas pašvaldības / rajona savākšanas centrā. Tādējādi tiek nodrošināta veco ierīču pareiza pārstrāde un novērsta negatīva ietekme uz vidi. Tāpēc elektroierīces ir apzīmētas ar iepriekš redzamo simbolu.



Baterijas un uzlādējamas baterijas nav atļauts izmest kopā ar sadzīves atkritumiem!
Kā patērētājam jums ir juridisks pienākums nodot visas ierīces baterijas un atkārtoti uzlādējamas baterijas vietējās pašvaldības / apgabala savākšanas centrā vai mazumtirgotājiem neatkarīgi no tā, vai tās satur toksīnus vai nē, lai tās varētu iznīcināt videi draudzīgā veidā. Nododiet savam savākšanas centram visu logu tīrīšanas līdzekli (kopā ar uzlādējamo akumulatoru) un tikai izlādētā stāvoklī!
* marķēts ar: Pb = svins

GARATIJA

Lai nodrošinātu katram klientam 100 % pieredzi bez vilšanās, EAVE piedāvā viena gada garantiju defektīviem izstrādājumiem no pirkuma datiem. Garantija neattiecas uz nepareizu cilvēka darbību, tostarp demontāžu, dedzināšanu, mērcēšanu un nomešanu.

GARANTIJAS NOTEIKUMI

STANDART sadzīves tehnikai tiek piešķirta 36 mēn. garantija

Minētās ierīces ir piemērotas lietošanai sadzīves apstākļos, personīgā nekomerciālā nolūkā.

1. Konstatējot ierīces ražošanas brāķi vai ierīces bojājumu garantijas darbības laikā, ražotājs garantē bezmaksas ierīces remontu un (vai) nepieciešamu detaļu nomainīšanu, ja ierīce līdz tam tika izmantota ievērojot lietotāja instrukcijas (ierīces lietošanas un glabāšanas noteikumi) un nav šajos noteikumos noteiktu apstākļu, kuru dēļ nebūtu garantijas remonta veikšanas pamata.

2. Garantija netiek piemērota attiecībā uz:

• bojājumiem, kas ir radušies ierīces nepiemērotas pieslēgšanas elektrotīklam vai elektrotīklu bojājumu rezultātā;

• bojājumiem, kas ir radušies ķīmisko vielu iedarbības dēļ;

• ierīces krāsas izmaiņām (dzeltenums, piesārņojums u.tml.);

• bojājumiem, kas ir radušies ierīces ieslēgšanas elektrības tiklā, telekomunikāciju, kabeļu tīklos, kuri neatbilst valsts standartiem, citu ārējo faktoru (piem., mitruma vai temperatūras iedarbības) dēļ, kā arī nepienācīgas ierīces izmantošanas gadījumā (piem. tīrīšanas, skrāpēšanas pazīmes, ieskrāpējumi vai citi mehāniskie bojājumi);

• konstatējot mēģināšanas iekļūt ierīces iekšā pēdas, kā arī ja izstrādājums tika remontēts ne pārdevēja pilnvarotajā servisā;

• konstatējot izstrādājuma konstrukcijas vai shēmas izmaiņas (izņemot aprakstītos lietotāja instrukcijā);

• mehānisko bojājumu konstatēšanas gadījumā;

• konstatējot bojājumus, kuri ir radušies ierīces iekšpusē nokļūstot liekiem priekšmetiem, materiāliem, šķidrumiem vai kukaiņiem;

• bojājumu, kuri ir radušies standartiem neatbilstošu materiālu vai rezerves daļu izmantošanas, gadījumā;

• ja sērijas numurs, kas atrodas izstrādājuma atmiņā, ir manīts, izdzēsts vai to neizdodas konstatēt;

• ja izstrādājums, kas ir domāts personīgai (sadzīves, ģimenes) lietošanai, izmantots uzņēmējdarbības veikšanai peļņas gūšanas, ražošanas vai citu mērķu nolūkā, kuri neatbilst īstam ierīces lietošanas mērķim;

• visos citos gadījumos, kad priekšmeta trūkumi ir radušies tāpēc, ka pircējs nav ievērojis lietotāja instrukcijas, vai priekšmeta trūkumi ir radušies trešo personu vainas vai nepārvaramās varas dēļ;

• parasti nolietojušās ierīces daļām, piem.: baterijām, akumulatoriem.

3. Garantija var būt pārtraukta, ja:

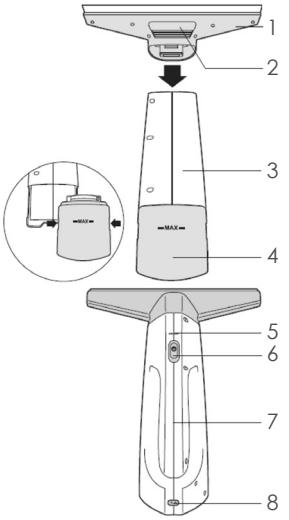
• ierīci remontēja persona vai uzņēmums, pārdevēja nepilnvarots serviss;

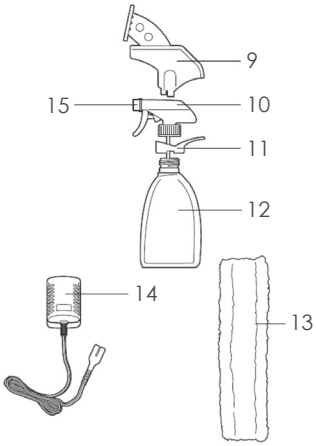
• ierīce bija acīmredzami apzināti bojāta.

4. Garantija nav derīga, ja netiek uzrādīts kases čeks vai cits iepirkumu apliecinošs dokuments.

5. Ražotājs nenes atbildību par avārijām vai kaitējumu cilvēkiem, dzīvniekiem, mantai, kas ir iestājusies lietotāja vainas dēļ: nezināšanas vai ierīces lietotāja instrukcijas neievērošanas un ierīces pieslēgšanas un uzstādīšanas, kuru izpildīja ne pārdevējā pilnvarotais serviss, dēļ.

DALIŲ SĄRAŠAS





1. Siurbimo priedas
2. Siurbimo priedo atrakinimo / užrakinimo mygtukas
3. Korpusas
4. Vandens rezervuaras
5. Akumuliatoriaus indikatorinė lemputė
6. Įjungimo-išjungimo jungiklis
7. Rankena
8. Įkrovimo lizdas
9. Valymo priedas
10. Purškiklio galvutė
11. Montavimo žiedas
12. Vandens buteliukas
13. Mikropluošto šluostės (× 2)
14. Įkrovimo įrenginys
15. Antgalis

BENDROJI DALIS

Perskaitykite ir išsaugokite naudojimo instrukciją.

Ši naudojimo instrukcija priklauso šiam elektriniam langų valytuvui (toliau – „langų valytuvas“). Joje yra svarbi informacija apie pradinį naudojimą ir tvarkymą.

Prieš naudodami langų valytuvą, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją, ypač saugos instrukcijas. Jei nesilaikysite šios naudojimo instrukcijos, galite rimtai susižaloti arba sugadinti langų valytuvą.

Naudojimo instrukcija yra pagrįsta Europos Sąjungoje galiojančiais standartais ir taisyklėmis. Taip pat atkreipkite dėmesį į konkrečioms šalims skirtas direktyvas ir įstatymus užsienyje.

Išsaugokite naudojimo instrukciją tolesniam naudojimui. Jei langų valytuvą perduodate trečiosioms šalims, būtinai perduokite ir šią naudojimo instrukciją.

SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAS

Šioje naudojimo instrukcijoje, ant langų valytuvo arba pakuotės naudojami šie simboliai ir signaliniai žodžiai.

⚠ ĮSPĖJIMAS!
Šis signalinis simbolis / žodis nurodo vidutinio pavojaus laipsnio riziką. Jei pavojaus nebus išvengta – galima sunkiai arba mirtinai susižaloti.

⚠ DĖMESIO!
Šis simbolis žymi nedidelio rizikos laipsnio pavojų, kuris gali sukelti lengvą ar vidutinio sunkumo sužalojimą, jei jo nebus išvengta.

PASTABA!
Šis signalinis simbolis / žodis įspėja apie galimą žalą turtui.

Šis simbolis suteikia naudingos informacijos apie surinkimą arba veikimą.

Atitikties deklaracija (žr. skyrių „Atitikties deklaracija“: gaminiai, pažymėti šiuo simboliu, atitinka visus galiojančius Europos ekonominės erdvės Bendrijos reglamentus.

Langų valytuvo įkroviklis atitinka II apsaugos klasę.

Šis simbolis rodo, kad langų valytuvą ir įkrovimo įrenginį galima naudoti tik vidaus patalpose.

IPX4 Apsauga nuo vandens purslų iš visų pusių.

SAUGA

Naudojimas pagal paskirtį
Langų valytuvas skirtas tik šlapiam langų ir kitų lygių, jam tinkamų paviršių valymui. Jis skirtas tik asmeniniam naudojimui ir netinka komerciniam sektoriui.
Langų valytuvą naudokite tik taip, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje. Bet kuris kitas naudojimas laikomas netinkamu ir gali sukelti materialinės žalos ar net sužaloti. Langų valytuvas nėra žaislas. Gamintojas ar pardavėjas neprisiima jokios atsakomybės už nuostolius, atsiradusius dėl naudojimo pagal paskirtį arba netinkamo naudojimo.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

⚠ ĮSPĖJIMAS!
Elektros smūgio pavojus!
Netinkama elektros instaliacija arba per aukšta tinklo įtampa gali sukelti elektros smūgį.
- Langų valytuvo įkrovimo įrenginį junkite tik tada, kai elektros lizdo įtampa atitinka techninių duomenų lentelėje nurodytus duomenis.
- Langų valytuvo įkrovimo įrenginį junkite tik prie lengvai pasiekiamo lizdo, kad gedimo atveju langų valytuvą galėtumėte greitai atjungti nuo maitinimo šaltinio.
- Atjunkite įkroviklį ir langų valytuvą ir ištraukite įkroviklį iš maitinimo lizdo:
  - kai valytuvas nenaudojamas;
  - jei akumuliatorius įkrautas;
  - jei įkrovimo proceso ar naudojimo metu akivaizdžiai atsiranda gedimas (pvz., dūmai, kvapas ir pan.);
  - prieš valydami, prižiūrėdami ar supakuodami įrenginį;
  - perkūnijos metu.

- Visada traukite už įkroviklio, o ne už laido.
- Nenaudokite langų valytuvo, jei matomi jo pažeidimai arba jei maitinimo laidas / maitinimo kištukas yra sugedęs.
- Jei langų valytuvas, įkrovimo įtaisas ar maitinimo laidas pažeisti, juos turi pakeisti gamintojas, jo klientų aptarnavimo tarnyba arba panašios kvalifikacijos asmuo. Nekvalifikuoto asmens atliktas remontas padidina naudotojo saugos pavojų.
- Neatidarykite korpuso, visus remonto darbus palikite specialistams. Tam kreipkitės į profesionalias remonto dirbtuves. Atsakomybė ir garantinės pretenzijos netaikomos už savarankiškai atliktą remontą, netinkamą prijungimą ar netinkamą naudojimą.
- Remontui galima naudoti tik tas dalis, kurios atitinka originalaus įrenginio dalis. Šiame langų valytuve yra elektrinių ir mechaninių dalių, kurios yra būtinos apsaugai nuo pavojaus šaltinių.
- Langų valytuvo įkrovimo įrenginio negalima valdyti naudojant išorinį laiko jungiklį arba atskirą nuotolinio valdymo sistemą.
- Neįmerkite langų valytuvo, įkrovimo įrenginio ir maitinimo laido į vandenį ar kitus skysčius.
- Nuvalykite juos drėgna šluoste.
- Niekada nelaikykite įkrovimo įrenginio šlapiomis rankomis.
- Niekada neištraukite įkrovimo įrenginio iš maitinimo lizdo traukdami už paties maitinimo laido, visada laikykite už įkrovimo įrenginio kištuko.
- Niekada nenaudokite maitinimo laido kaip rankenos nešimui.
- Langų valytuvą, įkrovimo įrenginį ir maitinimo laidą laikykite toliau nuo atviros liepsnos ir karštų paviršių.
- Sumontuokite laidą taip, kad jis nesukeltų pavojaus.
- Nelankstykite maitinimo laido ir netieskite jo per aštrius kraštus.
- Langų valytuvą naudokite tik vidaus patalpose.
- Nenaudokite jo drėgnose patalpose arba lyjant.
- Niekada nelaikykite langų valytuvo taip, kad jis galėtų įkristi į vonią ar plautuvę.
- Niekada nelieskite elektros įrenginio, jei jis įkrito į vandenį. Tokiu atveju nedelsdami atjunkite maitinimo kištuką, jei jis prijungtas prie įkrovimo įrenginio.
- Nekiškite į įkrovimo lizdą jokių daiktų, kurie gali tapti elektros laidininkais, pvz., atsuktuvų.
- Langų valytuvui įkrauti naudokite išskirtinai pateiktą įkrovimo įrenginį.

⚠ ĮSPĖJIMAS!
Pavojai kyla vaikams ir asmenims su fizine, jutimo ar protine negalia (pvz., iš dalies neįgalūs, pagyvenę asmenys su pablogėjusiais fiziniais gebėjimais ir psichine sveikata) arba patirties ir žinių trūkumu (pavyzdžiui, vyresni vaikai).
- Šį įrenginį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys fizinių, jutimo ar protinių negalių arba neturintys patirties ir (arba) žinių, jei juos prižiūri ar apie saugų įrenginio naudojimą instruktuoja už jų saugumą atsakingas asmuo ir tie asmenys suvokia iš įrenginio naudojimo kylančius pavojus.
- Vaikai neturi žaisti su įrenginiu.
- Vaikai negali atlikti valymo ir naudotojo priežiūros darbų be priežiūros.
- Naudojimo metu nepalikite langų valytuvo be priežiūros.
- Neleiskite vaikams žaisti su langų valytuvo priedais.
- Užtikrinkite, kad vaikai į langų valytuvą neįkištų svetimkūnių.
- Neleiskite vaikams žaisti su pakavimo plėvele. Žaisdami jie gali į ją įsipainioti ir uždusti.

⚠ ĮSPĖJIMAS!
Gaisro pavojus!
Siurbiant ugnį sustiprinančias medžiagas, žarijas ir pelenus, gali kilti gaisras.
- Nenaudokite langų valytuvo degančių ar rusenančių medžiagų, tokių kaip cigaretės, degtukai ar pelenai, siurbimui.
- Nenaudokite langų valytuvo užsiliepsnojantiems ar degiems skysčiams (pvz., benzinui) siurbti. Nenaudokite langų valytuvo vietose, kur yra tokių skysčių.

⚠ DĖMESIO!
Cheminio nudegimo pavojus!

Galimai nutekėjęs akumuliatoriaus skystis gali sukelti cheminių nudegimų.
- Nenaudokite langų valytuvo, jei iš jo teka akumuliatoriaus skystis. Tokiu atveju susisiekite su gamintoju, jo klientų aptarnavimo skyriuje arba panašios kvalifikacijos asmeniu.
- Stenkitės, kad akumuliatoriaus skystis nepatektų ant odos, akių ir gleivinių. Jei taip nutiktų, nuplaukite paveiktą vietą dideliu kiekiu švaraus vandens ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

PASTABA!
Sugadinimo pavojus!
Netinkamai elgdamiesi su įrenginiu galite sugadinti langų valytuvą.
- Langų valytuvą naudokite tik ant lygaus, šlapio paviršiaus, kuriam atliktas pirminis valymas. Priešingu atveju, valytuvo briauna susidėvės ir bus fiziškai pažeista.
- Niekada nedėkite langų valytuvo ant karštų paviršių arba šalia jų (pvz., kaitlentės plokščių ir pan.)
- Neleiskite, kad įkrovimo įrenginys ir maitinimo laidas liestųsi su karštais ar aštriais daiktais.
- Niekada neleiskite langų valytuvui veikti didele temperatūra (pvz., šildymo) ar oro sąlygomis (pvz., lietumi). Niekada nepilkite skysčio į langų valytuvą.
- Neįmerkite langų valytuvo, įkrovimo įrenginio ir maitinimo laido į vandenį ar kitus skysčius.
- Nuvalykite juos drėgna šluoste ir nenaudokite garų valytuvo valymui. Priešingu atveju, langų valytuvas gali būti pažeistas.
- Niekada nedėkite langų valytuvo į indaplovę. Tai jį sugadintų.
- Langų valytuvui naudokite tik rinkoje parduodamus langų valiklius. Nenaudokite metilo spirito ar putojančių ploviklių.
- Su langų valytuvu nesiurbkite jokių laidų, ilgų pluoštų, aštrių daiktų ar stiklo šukių.
- Langų valytuvu nesiurbkite jokių cheminių produktų (pvz., tinko, cemento).
- Niekada nenaudokite langų valytuvo be įdėto vandens rezervuaro.
- Dirbdami neuždenkite ventiliacijos angų.
- Nenaudokite langų valytuvo, jei plastikinės langų valytuvo dalys yra įtrūkusios arba deformuotos. Tai taip pat taikoma, jei įrenginys deformuojasi arba yra nesandarus. Pažeistus komponentus pakeiskite tik atitinkamomis originaliomis atsarginėmis dalimis.
- Nenukreipkite purškimo srovės į įrenginius, kuriuose yra elektrinių komponentų. Dėl to jie gali būti pažeisti.

NAUDOJIMO PRADŽIA

Išpakavimas ir patikra
1. Išimkite langų valytuvą iš pakuotės.
2. Patikrinkite, ar netrūksta komponentų (žr. A ir B pav.).
3. Patikrinkite, ar nepažeistas langų valytuvas arba atskiros dalys.

Surinkite langų valytuvą
Paspauskite ir palaikykite užrakinimo ir atrakinimo mygtuką 2, kol dulkių siurblys tvirtai prisitvirtins prie pagrindinio langų valytuvo korpuso, tuomet atleiskite ranką.
PASTABA: įsitikinkite, kad pirmiau nurodytas montavimo procesas atliktas gerai, nėra tarpų ar laisvumo.



Įkraukite akumuliatorių
Prieš naudojant pirmą kartą, akumuliatorių reikia palikti krautis apytiksliai 5 valandoms.
Visiškai įkrautas langų valytuvas gali veikti maždaug 40–60 min.
Prijunkite įkrovimo įrenginį 14 prie maitinimo tinklo lizdo ir įkiškite kištuką į įrenginio prijungimo lizdą 8. Indikatorinė lemputė 5 įsižiebia raudonai.
Kai įrenginys įkraunamas, indikatorinė lemputė įsižiebia žaliai.

- Rekomenduojame visiškai įkrauti akumuliatorių po kiekvieno naudojimo.
- Kai akumuliatorius beveik išsikrovęs, variklis išsijungia ir indikatorinė lemputė žybčioja maždaug 30 sekundžių. Tokiu atveju nedelsdami vėl įkraukite akumuliatorių.

NAUDOJIMAS

Sugadinimo pavojus!
Netinkamai elgdamiesi su langų valytuvu, galite jį sugadinti.
- Nenaudokite jokių agresyvių, abrazyvinių ar cheminių ploviklių.
- Tai gali sugadinti įrenginį.

1 veiksmas: surinkite purškiklio buteliuką ir naudokite jį paviršiui valyti.
Prieš valydami su belaidžiu langų valytuvu, reikiamus paviršius nuvalykite drėgnuoju būdu. Tam naudokite purškiklio buteliuką ir montuojamą šluostymo priedą.
1. Tvirtinimo žiedą 11 pritvirtinkite prie vandens buteliuko 12 sriegio (žr. pav. B).
Atkreipkite dėmesį į sriegio įdubą.
Tvirtinimo žiedo įdubos turi būti nukreiptos į šonus.
Turi būti įmanoma išgirsti ir jausti, kaip tvirtinimo žiedas užsifiksuoja.
2. Į vandens buteliuką įpilkite švaraus vandens. Jei reikia, įpilkite tinkamo ploviklio langams valyti.




3. Įkiškite purškiklio galvutės 10 žarną į buteliuką ir užsukite srieginį žiedą ant buteliuko.




Pasukite srieginį žiedą tik tam, kad pritvirtintumėte buteliuko purškiklio galvutę.

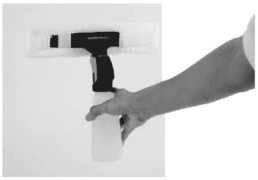
4. Purškiklio galvutės antgalį 15 nustatykite į padėtį „SPRAY“ (smulki dulksna) arba „STREAM“ (srovė).
PATARIMAI: pasukite purškiklio galvutės antgalį, kaip parodyta, kad perjungtumėte vieną iš padėčių: „SPRAY“ (smulki dulksna), „OFF“ (išjungti) (×) ir „STREAM“ (srovė). Antgalis uždarytas padėtyje „OFF“ (išjungti).
5. Ant purškiklio galvutės uždėkite valymo priedą 9.




Abiejose šluostymo priedų pusėse esančios auselės patenka į tvirtinimo žiedo angas.

6. Užtraukite mikropluošto šluostę 13 ant šluostymo priedo laikiklio ir pritvirtinkite „Velcro“ užsegimu.
7. Gausiai apipurkškite valomus paviršius, o tada mikropluošto šluoste nuvalykite apipurkštus paviršius.





8. Jei paviršius yra labai nešvarus, pakartokite procesą, jei reikia. Jei paviršius labai nešvarus, valydami turėtumėte išplauti arba pakeisti mikropluošto šluostes.

2 veiksmas: pradėkite siurbimą.

1. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką 6. Indikatorinė lemputė 5 įsižiebia raudonai.
2. Lėtai iš viršaus į apačią per šlapią paviršių veskite valytuvo siurbimo priedo 1 briauna.

Tai darydami laikykite įrenginį lygiagrečiai valomam paviršiui. Tik tokiu būdu valytuvo briauna bus nustatyta tinkamu kampu. Drėgmė nuvaloma ir įsiurbiama į vandens rezervuarą 4.

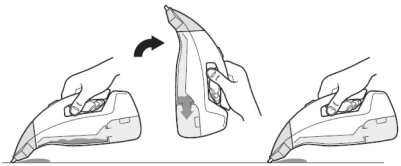
3. Valytuvo briauną vėl priglauskite ant valomo paviršiaus viršaus, kai tik sausai nuvalote ankstesnę paviršiaus dalį.

i Nekreipkite valytuvo briaunos į šoną per šlapią paviršių. Vanduo negali būti išsiurbtas tokiu būdu ir teka per valytuvo briaunos šoną. Visada dirbkite judesiu iš viršaus į apačią.

4. Išjunkite įrenginį (dar kartą paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį), kai paviršius išdžius.
5. Indikatorinė lemputė išsijungia.
6. Pašalinkite visus dryžius ar drėgmės likučius sausa šluoste.

Informacija apie horizontalių paviršių siurbimą.

Jei grindų plyteles valote horizontalioje padėtyje, retkarčiais turite laikyti įrenginį vertikaliai. Šioje padėtyje įrenginyje esantis vanduo patenka į vandens rezervuarą. Vožtuvas neleidžia jam tekėti atgal. Jei to nepadarysite, vanduo pateks į ventiliatorių. Išgirsite ūžesį ir iš įrenginio apačios ištekės vanduo.

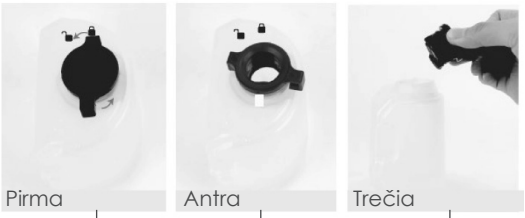


3 veiksmas: ištuštinkite.

1. Išjunkite įrenginį.
2. Išimkite vandens rezervuarą 4 laikydami už įgilintų rankenų ir ištraukite rezervuarą iš įrenginio kampu į priekį ir žemyn.



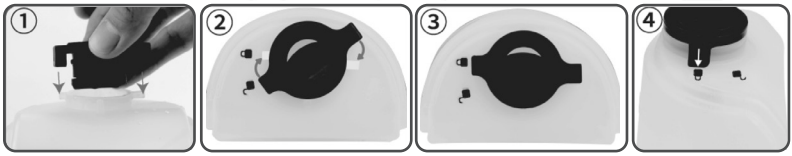
3. Pasukite atbulinį vožtuvą (žr. rodyklę) prieš laikrodžio rodyklę ir pašalinkite.
4. Išpilkite nešvarų vandenį.



Norėdami pašalinti vožtuvą



5. Įstatykite atgal atbulinį vožtuvą į vandens rezervuarą ir pasukite pagal laikrodžio rodyklę iki galo.
- Atbulinį vožtuvą galima tinkamai įstatyti tik vienoje padėtyje.
- Įdubos ir laikančiosios ąselės turi būti saugiai pritvirtintos, kad užsifiksuotų.



Įstatykite atbulinį vožtuvą į vandens rezervuarą taip, išlygiuodami abiejose pusėse.

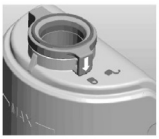
Kai atbulinis vožtuvas yra gerai išdėstytas ir visiškai įstatytas, pasukite jį, kaip parodyta.

Atlikta teisingai.

Baigę įsitikinkite, ar rodyklė sutampa su užrakto piktograma.

Įstatykite atgal atbulinį vožtuvą

Įstatydami atgal atbulinį vožtuvą, atkreipkite dėmesį!
Kai reikia atgal įstatyti atbulinį vožtuvą, pasukite jį pagal laikrodžio rodyklę, kol vertikali rodyklė pereis prie užrakto piktogramos.





6. Vėl įstatykite vandens rezervuarą.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA PO NAUDOJIMO

PASTABA!
Trumpojo jungimo pavojus!
Į korpusą prasiskverbęs vanduo gali sukelti trumpąjį jungimą.
- Niekada neįmerkite langų valytuvo į vandenį.
- Užtikrinkite, kad į korpusą nepatektų vandens.

PASTABA!
Sugadinimo pavojus!
Netinkamai elgdamiesi su langų valytuvu, galite jį sugadinti.
- Valymui nenaudokite jokių agresyvių cheminių ploviklių, abrazyvų, kietų kempinių ar panašių priemonių.
- Niekada nedėkite langų valytuvo į indaplovę. Tai jį sunaikintų.

1 veiksmas: išvalykite purškiklio buteliuką.
1. Nuimkite valymo priedą 9, šiek tiek pastumdami jį į priekį ir traukdami aukštyn.
2. Atidarykite purškiklio buteliuką ir ištuštinkite.
3. Nuimkite mikropluošto šluostę 13.
4. Visas purškiklio buteliuko dalis nuvalykite drėgna šluoste. Jei reikia, naudokite švelnų ploviklį.



2 veiksmas: išplaukite mikropluošto šluostę.
Išvalykite mikropluošto šluostę 13 skalbdami rankomis.
Mikropluošto šluostė neturi būti:

- balinama;
- išgręžiama;
- džiovinama džiovyklėje;
- lyginama lygintuvu.

3 veiksmas: išvalykite įrenginį (langų valytuvą).
Norėdami kruopščiai išvalyti įrenginį, turite jį išardyti.

1. Paspauskite ir palaikykite užrakinimo ir atrakinimo mygtuką 2, kol visiškai ištrauksite įrenginio siurbimo priedą.
2. Siurblio priedą valykite minkšta, šiek tiek sudrėkinta šluoste. Jei reikia, taip pat naudokite švelnų ploviklį.
3. Išimkite vandens rezervuarą 4 laikydami už įgilintų rankenų ir ištraukite rezervuarą iš įrenginio kampu į priekį ir žemyn.
4. Išskalaukite vandens rezervuarą šviežiu vandeniu ir palikite išdžiūti.
5. Įrenginio korpusą iš išorės valykite minkšta, šiek tiek sudrėkinta šluoste. Jei reikia, taip pat naudokite švelnų ploviklį.
6. Prieš surinkdami įrenginį, leiskite visoms dalims išdžiūti.
7. Langų valytuvą laikykite vertikaliai sausoje, neužšąlančioje vietoje.
8. Laikykite siurbimo priedą su valytuvo briauna taip, kad jis nebūtų apkrautas ir ant jo neatsirastų slėgio taškų.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Problema	**Problemos pašalinimas**
Įrenginys neveikia.	• Akumuliatorius visiškai įkrautas? • Įkrovimo įrenginys vis dar prijungtas? Atjunkite įkrovimo laidą.
Vanduo siurbiamas netinkamai.	• Siurbimo priedo valytuvo briauna lėtai veskite iš viršaus į apačią per šlapią paviršių, o ne šonu. • Atkreipkite dėmesį į teisingą kampą. Įrenginys turi būti perkeltas lygiagrečiai darbiniam paviršiui.
Pasigirsta zvimbimo garsas ir iš įrenginio dugno bėga vanduo.	• Trumpai laikykite įrenginį vertikaliai, kad įrenginyje esantis vanduo subėgtų į vandens rezervuarą.

TECHNINIAI DUOMENYS

Akumuliatorius	Ličio jonų 2200 mAh, 3,7 V
Įtampa	100–240 V~, 50–60 Hz, 200 mA
Galia	12 W
Išėjimo įtampa	5 V, ⎓ 1 A
Apsaugos klasė	⧈ (įkroviklis)
Apsauga	IPX4
Veikimo laikas	Apytiksliai 40–60 min. su visiškai įkrautu akumuliatoriumi

Kadangi mūsų gaminiai nuolat vystomi ir tobulinami, galimi dizaino ir techniniai pakeitimai.

ATITIKTIES DEKLARACIJA

CE Garantuojama, kad gaminys atitinka teisės aktuose nustatytus standartus.

ŠALINIMAS

Pakuočių šalinimas
Šalinkite pakuotę taip, kad ji būtų tinkamai surūšiuota. Kartoną ir kortelę atiduokite į makulatūrą, o foliją į susijusių atliekų perdirbimo punktą.

Langų valytuvo šalinimas
Langų valytuvą šalinkite laikydamiesi jūsų šalyje galiojančių taisyklių. Šalindami įrenginį pasirūpinkite, kad tuo pačiu metu būtų pašalintas ir įkroviklis.



Senų įrenginių negalima šalinti kartu su buitinėmis atliekomis!
Jei langų valytuvo nebebus galima naudoti, kiekvienas naudotojas yra teisiškai įpareigotas pristatyti senus įrenginius atskirai nuo buitinių atliekų, pvz., į savo vietos valdžios ar rajono surinkimo centrą. Taip užtikrinama, kad seni įrenginiai būtų tinkamai perdirbami ir išvengiama neigiamo poveikio aplinkai. Štai kodėl elektros įrenginiai žymimi pirmiau nurodytu simboliu.



Baterijų ir įkraunamų akumuliatorių negalima šalinti kartu su buitinėmis atliekomis!
Jūs, kaip naudotojas, esate teisiškai įpareigoti visas baterijas ir įkraunamus akumuliatorius pristatyti į vietos savivaldybės / rajono arba mažmeninės prekybos atstovų surinkimo centrą, neatsižvelgiant į tai, ar juose yra toksinų, ar ne, kad jas būtų galima utilizuoti aplinkai nekenksmingu būdu. Visą langų valytuvą (su įkraunamu akumuliatoriumi) ir tik išsikrovusį nugabenkite į susijusių atliekų surinkimo centrą!
* Pb = švinas

GARANTIJA

Siekiant užtikrinti, kad kiekvienas klientas 100 % be nusivylimo džiaugtųsi įrenginiu, EAVE siūlo vienerių metų garantiją gamybos defektams pagal pirkimo duomenis. Garantija netaikoma netinkamam naudojimui, įskaitant išardymą, deginimą, sušlapinimą ir numetimą.

GARANTIJOS SĄLYGOS

STANDART buitinei technikai suteikiama 36 mėn. garantija

Šie prietaisai skirti naudoti buityje asmeniniais, nekomerciniais tikslais.
1. Aptikus prietaiso gamybos broką ar prietaisui sugedus garantijos galiojimo metu, gamintojas garantuoja nemokamą prietaiso remontą, jei prietaisas iki tol buvo naudojamas laikantis naudojimo instrukcijos ir nėra aplinkybių, dėl kurių būtų pagrindas neatlikti garantinio remonto.
2. Garantija netaikoma:
• gedimams, atsiradusiems netinkamai prijungus prietaisus prie elektros tinklo arba dėl elektros tinklų sutrikimų;
• gedimams, atsiradusiems dėl cheminių medžiagų poveikio;
• prietaiso spalvos pakitimui (pageltimui, užteršimui ir pan.);
• gedimams, atsiradusiems jungiant gaminį į valstybinių standartų neatitinkančius elektros tiekimo, telekomunikacijų, kabelių tinklus, dėl kitų išorės veiksnių (pvz., drėgmės ar temperatūros poveikio), taip pat netinkamai elgiantis su prietaisu (pvz., valymo, skutimo žymės, įbrėžimai ar kitokie mechaniniai pažeidimai);
• radus bandymo patekti į prietaiso vidų pėdsakų, taip pat jei gaminys taisytas ne pardavėjo įgaliotame servise;
• radus gaminio konstrukcijos ar schemos pakeitimų (išskyrus aprašytus naudojimo instrukcijoje);
• radus mechaninių pažeidimų;
• radus gedimų, kurie atsirado į prietaiso vidų patekus pašaliniams daiktams, medžiagoms, skysčiams ar gyvūnams;
• radus gedimų, kurie atsirado dėl standartų neatitinkančių eksploatacinių medžiagų ar atsarginių dalių naudojimo;
• jeigu serijos numeris, esantis gaminio atmintyje, pakeistas, nutrintas arba jo nepavyksta nustatyti;
• jeigu gaminys, skirtas asmeniniam (buitiniam, šeimos) naudojimui, panaudotas verslo veiklai vykdyti, siekiant pelno, gamybiniais bei kitais tikslais, neatitinkančiais tikrosios prietaiso paskirties;
• visais kitais atvejais, kai daikto trūkumai atsirado dėl to, kad pirkėjas nesilaikė naudojimo instrukcijos, arba daikto trūkumai atsirado dėl trečiųjų asmenų kaltės ar nenugalimos jėgos aplinkybių;
• įprastai nusidėvinčioms prietaiso dalims, pvz., baterijoms, akumuliatoriams.
3. Garantija gali būti nutraukta, jeigu:
• prietaisą taisė asmuo ar įmonė, neįgaliota pardavėjo serviso;
• prietaisas buvo akivaizdžiai sąmoningai sugadintas.
4. Garantija negalioja, jei nepateikiamas kasos čekis ar kitas pirkimą įrodantis dokumentas.
5. Gamintojas neatsako už žalą, avarijas, nuostolius žmonėms, gyvūnams, turtui, įvykusius dėl naudojimo kaltės: nežinojimo ar prietaiso naudojimo instrukcijos nesilaikymo, dėl netinkamo prietaiso prijungimo.

standart
make your life easier

Importer / Maaletooja / Importētājs / Importuotojas
UAB „Kesko Senukai Lithuania“, Islandijos pl. 32B, 51500 Kaunas
Tel. +370 700 11 119, www.senukai.lt
Country of origin / Päritoluriik / Izcelsmes valsts / Kilmės šalis
China / Hiina / Ķīna / Kinija